der Stadt Halle (Saale)

18. JAHRGANG/NUMMER 23 22. DEZEMBER 2010 www.halle.de

WEB-AUFTRITT DER STADT ÜBERARBEITET

SEITE 2

MEINUNGEN DER FRAKTIONEN

SEITE 3

BESCHLÜSSE AUS DER STADTRATSSITZUNG

SEITE 4

HINWEISE ZUR BAUMENTSORGUNG

SEITE 6

Gruß der OB

zur Weihnacht

"Mehr! erwarten. Vier Mal Emil Nolde im Ad-

vent": An jedem Adventssonntag waren wir ein-

geladen, in der Moritzburg dem Werk dieses Ma-

lers in Wort und Musik näher zu kommen und

dabei vielleicht auch uns selbst - unsere Hoff-

nungen, Wünsche und Erwartungen – tiefer zu

erkunden. Denn die Adventszeit sollte eine Zeit

der Stille, des Innehaltens und des Nachdenkens sein. Trotzdem sieht die Wirklichkeit allzu oft an-

ders aus. Deshalb brauchen wir inmitten des lau-

ten Einkaufstrubels Orte und Gelegenheiten der

Besinnung. In den Tagen vor dem Weihnachts-

fest ziehen wir Bilanz, fragen uns nach dem Er-

Ich meine, dass wir in unserer Stadt auf ein

schwieriges, aber letztlich erfolgreiches Jahr mit Genugtuung zurück blicken können. Die Hän-

del-Festspiele, der großartige Start der "Ring"-

Inszenierung gemeinsam mit Ludwigshafen, der Abschluss der kulturellen Themenjahre unter dem

Motto "Halle verändert" und die Internationale

Bauausstellung IBA 2010 zum "Balanceakt Dop-

pelstadt", haben uns enger zusammen rücken lassen und den Gemeinschaftssinn gestärkt. Dabei kommt es auf jeden Einzelnen und seine Potenzi-

ale an. Zwei herausragende Beispiele stehen für

viele andere Zeugnisse bürgerschaftlichen Engagements. Der Hallenser Tilo Kretschmer be-

gleitet und berät als "Sozialpate" Menschen in

sozialen Notlagen. Er war in diesem Jahr unser

"Botschafter der Wärme" der Verbundnetz Gas

AG. Dem Bürgerverein Brunnenhaus – Gesund-

brunnen Halle e.V. ist es gelungen, die Fassade

des Brunnenhauses zu sanieren. Der Innenaus-

bau steht im neuen Jahr an. Das alles geschieht

ausschließlich in Eigenleistung und durch die

Einwerbung von Sponsoren. Ich will Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ganz einfach er-

reichten und dem Versäumten.

Liebe Hallenserinnen und Hallenser,

Freude über neues "Taubenhaus"

Die Kooperation privater Geldgeber und öffentlicher Träger ist in der Saalestadt bei vielen Vorhaben längst gängige Praxis. Jetzt konnte unter dem Dach des Projektes "Lebenszyklus" ein weiterer Meilenstein gesetzt werden. Der Eigenbetrieb Kindertagesstätten der Stadt Halle (Saale) und die Weisenburger Kita Halle GmbH übergaben die frisch sanierte Kita "Taubenhaus" in der Taubenstraße an die Nutzer. Das Haus beherbergt neben der Kita "Taubenhaus" mit 130 auch eine integrative Einrichtung mit 70 Plätzen. Die Sanierung kostete rund 2,8 Mio. Euro. Der Umbau erfolgte nach den Standards des "Green Building" der EU, die besonders energieeffiziente Verfahren vorschreiben. Beim Projekt "Lebenzyklus", das auch Dank zusätzlicher Mittel aus dem Konjunkturpaket II möglich wird, kooperieren Weisenburger als privater Bauträger und der Eigenbetrieb. Unter dem Projektdach "Lebenszyklus" wird im Januar auch die dann sanierte Kita "Welt-Entdecker" im Böllberger Weg bezogen. In ihr bekommen die Kids der einstigen Einrichtungen "Kleiner Rabe" und "Sonnenkinder" ein neues Zuhause.



Kooperation zwischen öffentlicher Hand und Unternehmern im Sinne des Nachwuchses: Vertreter der Firma Weisenburger, Oberbürgermeisterin Dagmar Szabados (2.v.r.) und Beigeordneter Tobias Kogge (r.) konnten jetzt die Kita "Taubenhaus" an die Nutzer übergeben. Foto: Thomas Ziegler

Betriebsferien der Stadtverwaltung

Die Ämter der Stadtverwaltung Halle sind in der Zeit zwischen dem 27. und 31. Dezember nur eingeschränkt zu erreichen beziehungsweise dienstbereit. Grund sind Betriebsferien in diesem Zeitraum. Details dazu finden Sie auf Amtsblattseite 5.

Stadt der Wissenschaft – heiße Phase beginnt

Der Countdown um den Titel "Stadt der Wissenschaft 2012" läuft. Mit dem Workshop, zu dem der Stifterverband der Wissenschaft, der den Titel auslobt, jetzt Delegationen aus den drei Finalstädten Lübeck, Regensburg und Halle nach Berlin geladen hatte, begann nun die heiße Phase der Bewerbung. Für die Saalestadt holten sich u.a. Prof. Reinhard Neubert, Beauftragter der MLU, Halles Wirtschaftsbeigeordneter Wolfram Neumann, Bernd Seuren, Leiter des Projektes, und Stadtmarketingchef Stefan Voß den "letzten Schliff", um am 29. März in Mainz die Stadt Halle auf Siegerkurs zu bringen.

Die Protagonisten der Bewerbung haben nun bis zum 9. März Zeit, das Konzept auf 25 Seiten zu veredeln, dann muss es dem Stifterverband vorliegen. In der rheinland-pfälzischen Landeshauptstadt wird am 29. März der Titelträger für 2012 ermittelt. Bernd Seuren: "Wir werden den Reigen der Präsentationen eröffnen, dann folgen Lübeck und Regensburg. Gegen 13 Uhr wird voraussichtlich die Entscheidung verkündet. Wir sind nach unserer Berliner Stippvisite weiter sehr optimistisch."

Zahlengebäude bildet solides Fundament für Verwaltung

Rathaus hat Statistisches Jahrbuch 2009 veröffentlicht / 16. Ausgabe im Amt für Bürgerservice zu haben

Statstiken sind mit Vorsicht zu genießen und mit Verstand einzusetzen, lässt der deutsche Automobilmanager Carl Hahn wissen und trifft dabei wohl den Nagel dieses vielfach kommentierten Instruments der Analyse auf den Kopf. Doch ohne statistische Zahlengebäude geht es nicht. Auch die Stadt Halle braucht sie, wie gute Häuser ein solides Fundament

Die Stadt Halle hat jetzt das Statistische Jahrbuch 2009 herausgegeben. Es ist die 16. Ausgabe seit der Neugründung der Kommunalstatistik im Jahr 1994. Die Statistiker im Rathaus haben aus mehr als 90 Quellen Daten gesammelt und in 17 Kapiteln zusam-

OB Dagmar Szabados: "Mit diesem Jahrbuch liegt eine fundierte und objektive statistische Analyse vor. Für ein effizientes und bürgernahes Verwaltungshandeln, aber auch für den privaten Gebrauch, ist dieses kom- lagen der Saalestadt

plexe Zahlenwerk unverzichtbar, gibt es doch für die Zukunft ein gutes Stück Orientierung und Planungssicherheit."

OB Dagmar Szabados: "Für ein bürgernahes Verwaltungshandeln ist das Zahlenwerk des Statistischen Jahrbuches unverzichtbar."

Im Jahrbuch finden sich jedoch nicht nur Zahlenkolonnen und Tabellen. Für geschichtlich Interessierte hält es die Chronik der Saalestadt ebenso bereit wie kurze Präsentationen über jene Kommunen, mit denen Halle städtepartnerschaftlich und -freundschaftlich verbunden ist. Das Zahlenmaterial wird an vielen Stellen durch Kartendarstellungen ergänzt. Schließlich gewährt das Jahrbuch in Wort und Bild einen Blick auf einige Brunnenan-

Ein Statistisches Jahrbuch wäre nicht viel wert, würde es nicht vergleichbare Zeit- und Zahlenreihen beinhalten. So nehmen die Zeitreihen statistischer Elemente einen erheblichen Platz ein, werden Daten aus bereits erschienen Jahrbüchern fortgeschrieben. Dabei sind durchaus positive Trends für die Zukunft Halles auszumachen. So haben sich die sozialversicherten Beschäftigungsverhältnisse gegenüber 2008 weiter erhöht, die Zahl der Arbeitslosen, auch unter den Jugendlichen, sinkt und schließlich konnte die Stadt eine positive Wanderungsbilanz registrieren. Besonders hoch waren die Wanderungsgewinne gegenüber dem Saalekreis und den Umlandgemeinden. (Details siehe unten stehender Beitrag).

Das Statistische Jahrbuch kann für 25 Euro im Amt für Bürgerservice erworben werden. Statistischer Auskunftsdienst: 221

muntern, sich vor Ort einzubringen und zu "Zeitspendern" für unsere Stadt zu werden. Der Theologe Friedrich von Bodelschwingh schrieb einmal: "Nach Hause kommen, das ist es, was das Kind von Bethlehem allen schenken will. die weinen, wachen und wandern auf dieser Erde." Ganz in diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest mit viel Wärme und Geborgenheit im Kreise Ihrer Nächsten. Herzlichst, Ihre Dagmar Szabados

Oberbürgermeisterin

Diskussion zu Markt und Erschließung Ost

Die große Resonanz auf die zeitweilige Begrünung des Marktplatzes anlässlich der Händel-Festspiele vergangener Jahre hat dazu geführt, dass eine Lösung gefunden werden soll, um auf dem Markt verstärkt "Grün" zu etablieren. Dazu hat die Stadtverwaltung einen Gestaltungsvorschlag erarbeitet, der am 11. Januar um 17 Uhr im Festsaal des Stadthauses im öffentlichen Teil der Sitzung des Ausschusses für Planungsangelegenheiten und des Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschusses vorgestellt und diskutiert werden soll.

Außerdem wird die "Ehrende Distanz", ein Vorschlag des Bildhauers Prof. Bernd Göbel und des Architekten Uwe Graul als Umzäunung des Händeldenkmals, präsentiert. Der Kulturausschuss behandelt den Gestaltungsvorschlag ebenfalls in seiner öffentlichen Sitzung am 12. Januar, ab 16.30 Uhr im Wappensaal des Stadthauses. Zu beiden Sitzungen sind alle Interessierten ganz herzlich eingeladen.

Öffentlich diskutiert und informiert wird am Dienstag, 11. Januar, 18 Uhr im Stadthaus während der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Planungsangelegenheiten auch über die Haupterschließungsstraße Gewerbegebiet Halle-Ost (HES), 4. Bauabschnitt, Delitzscher Straße bis B 100. Das Projekt sollte bereits zum Bürgerforum am 1. Dezember in der Halle-Messe vorgestellt werden. Die Veranstaltung musste aber auf Grund von Witterungsunbilden abgesagt werden. Nun haben Interessierte Gelegenheit, das Projekt kennenzulernen und mitzudiskutieren.

ZAHLEN UND FAKTEN AUS DEM STATISTISCHEN JAHRBUCH DER STADT HALLE (SAALE)

Mit dem **Bevölkerungsverlust** von 523 (-0,23%) hat sich der Bevölkrungsrückgang gegenüber 2008 weiter verlangsamt. Stand 31.12. 2009: 230 377 Einwohner; mit 9,5 Lebendgeburten je 1000 Einwohner wurde die höchste Geburtenrate seit 1993 festgestellt; das Durchschnittsalter betrug am 31.12. 2009 45,2 Jahre, 30 Hallenser waren älter als 100 Jahre; die Zahl der Studenten war im Wintersemester 2009/10 mit 19496 um 2,3% höher als im Vorjahr; 2009 waren 14148 Kinder in den 52 kommunalen und 88 Kindereinrichtungen freier Träger angemeldet, die höchste Zahl seit 2004; im Berichtsjahr 2009 wurde in Halle die geringste Zahl erfasster Straftaten (27946) seit 1996 festgestellt, sie lag um 12,7% un-

ter der für Magdeburg ermittelten Häufigkeit; 2009 registrierte das Ordnungsamt der Stadt 1939 Gewerbeanmeldungen, das waren 57 Anmeldungen mehr als im Vorjahr; die Zahl der sozialversicherungspflichtigen Beschäftigungsverhältnisse am Arbeitsort Halle hat sich gegenüber dem Vorjahr (2008) um 807 auf 90521 erhöht.

Dank Verein: Brunnenhaus gesundet

Kleinod im Gesundbrunnen-Bad wird schrittweise saniert

Es ist kaum wiederzuerkennen. Das Brunnenhäuschen des Gesundbrunnens strahlt in fast vergessener Schönheit. Im September 2008 gründete sich der Bürgerverein "Brunnenhaus-Gesundbrunnen" und investierte viel Herzblut und noch mehr Arbeitsstunden in die Sanierung des denkmalgeschütz- Ein Kleinod: Das Brunnenten Objektes aus dem Jahre 1901, häuschen ist wieder eine Au- teln zu. Sie lobte die Vereinsarbeit das auf dem Gelände des alten Ge- genweide.

sundbrunnenbades steht. Im Rathaus stießen die Vereinsakteure um Dr. Thomas Zeisler auf offene Ohren. Die Unterstützung der Stadt half mit, Dach und Fassade zu sanieren. Dokumentiert wurde die Restaurierung in einer Broschüre, die auch geschichtliche Hinter-



eine Druckgrafik überreichten Dr. Haik-Silke Zeisler und Dr. Klaus-Helmut Rintz jetzt OB Szabados. Das Heft ist auch beim Stadtmarketing Halle erhältlich. Die OB sagte ihre Unterstützung bei der Beantragung von Fördermit-

gründe über das Gebäude enthält.

Ein druckfrisches Exemplar und

Foto: Verein als beispielhaft für bürgerschaftliches Engagement im Wohnquartier. Grünflächenamt, Umweltamt und Bauordnungsamt werden weiter beraten und begleiten. Bis Herbst 2011, zur Fertigstellung des Ersatzneubaus des Wabbel-Stadions, soll auch

der Innenausbau des Häuschens vollendet sein.



Überreichten der OB eine Grafik von Ralph Penz, die das einst verfallene Brunnenhäuschen zeigt: Dr. Haik-Silke Zeisler und Dr. Klaus-Helmut Rintz. Foto: Thomas Ziegler

Trauer um

Prof. Hermann Goltz

und fühlte sich Halle sehr verbunden. Goltz war

Professor für Konfessionskunde Orthodoxer

Kirchen. Sein Interesse galt neben der Wissen-

schaft auch der Kunst und Musik. Unter ande-

rem gründete er das Vokal- und Instrumentalensemble der Theologischen Fakultät. Dank

seiner Mithilfe wurde 2006 die Ausstellung

"Luise, Zar und Teufel – europäische Russland-

bilder aus vier Jahrhunderten" in Halle ein vol-

ler Erfolg. Sie ist Teil eines Kunstschatzes von

nahezu 500 Druckgraphiken, die von der Stif-

tung der damaligen Stadt- und Saalkreisspar-

kasse Halle vor wenigen Jahren - auch dank

Prof. Goltz pflegte vielfältige Verbindungen

mit den ökumenischen Gremien der Kirchen,

mit dem Moskauer Patriarchat sowie der Ar-

menischen Apostolischen Kirche. Er übersetzte

das gesamte Hymnarium der Armenischen

Apostolischen Kirche aus dem Altarmenischen

ins Deutsche und lieferte damit eine wesent-

liche Grundlage für den theologischen Dia-

log mit den orientalischen orthodoxen Kir-

chen. 2005 beteiligte sich Goltz an der Ausar-

beitung der Resolution des Bundestages zum

Völkermord an der armenischen Bevölkerung

des Osmanisch-Türkischen Reichs (1915). Her-

mann Goltz, ausgezeichnet mit bedeutenden ar-

menischen Orden, hat zuletzt als wissenschaft-

licher Berater an dem Aufsehen erregenden

ARD-Film "Aghet. Ein Völkermord" von Eric

Friedler mitgewirkt, der 2010 den Völkermord

an den Armeniern erstmals einer breiten deut-

KURZ & AKTUELL

Das Lufthansa-Patenflugzeug der Stadt Halle

- ein Airbus A320-200 - wird auch im kommen-

den Jahr den Namen der Saalestadt in alle Welt tra-

gen. Das übermittelte Juergen Raps, Mitglied des

Passagevorstandes der Lufthansa, verbunden mit

herzlichen Grüßen und dem Dank "aller Lufthan-

Der **Zoo Halle** lädt am 24. Dezember, 10.30 Uhr

Familien mit Kindern ein, eine weihnachtliche Be-

scherung für ein Zootier vorzubereiten. Welches

Tier bleibt bis zum Termin eine Überraschung.

Treffpunkt ist die Kasse an der Reilstraße.

schen Öffentlichkeit zugänglich gemacht hat.

Goltz' Kontakte – erworben werden konnte.

Prof. H. Goltz

Mit großer Bestürzung hat

OB Dagmar Szabados den

Tod von Prof. Hermann

Goltz (64) zur Kenntnis ge-

nommen. Der Armenologe

und Theologe der Martin-

Luther-Universität gehörte

zu den führendsten Wissen-

schaftlern auf seinem Gebiet

Sensationsfund in Franckeschen Stiftungen

Im Archiv der Franckeschen Stiftungen ist jetzt ein sensationeller Fund gemacht worden. In neun Archivkartons wurde der insgesamt 412 Dokumente umfassende Nachlass des Londoner Hofpredigers Friedrich Michael Ziegenhagen entdeckt. Ziegenhagen gilt als Schaltstelle der internationalen Beziehungen Franckes. Trotz des großen Einflusses Ziegenhagens auf die internationalen Wirkungen der europäischen Geistesgeschichte des 18. Jahrhunderts konnte sein Leben und Einsatz für den Halleschen Pietismus auf Grund der mangelnden Quellenlage bisher nur unzulänglich erforscht werden. Der entdeckte Nachlass in den Franckeschen Stiftungen gibt jetzt erstmals die Möglichkeit, die Bedeutung eines der herausragendsten Befürworter und Unterstützer August Hermann Franckes für die Verbreitung des Halleschen Pietismus zu würdigen.

Zweite Runde für Migranten-Werkstatt

Die hallesche Initiative "Projektwerkstatt für Migrantenorganisationen" geht in die zweite Runde. Wie Projektleiter Mamad Mohamad mitteilte, können Vereine, Initiativen, Organisationen, Gruppen mit Migrationshintergrund ihre Ideen bis zum 31. Januar 2011 in der Freiwilligen-Agentur Halle-Saalkreis e.V. einreichen. Die Schwerpunkte der diesjährigen Projektinhalte liegen in den Handlungsfeldern "Stärkung der Erziehungskompetenz" sowie "Gewalt und Kriminalitätsprävention bei Zuwanderern". Am 15. Januar findet dazu ein Werkstattgespräch statt. Mehr Tel.: 0345/135 03 68.

DIE STADT GRATULIERT

Gnaden-Hochzeit

Auf 70 gemeinsame Ehejahre blicken Alfred und Margarete Schille am 11. Januar.

Eiserne

65 gemeinsame Ehejahre feiern das Ehepaar Prof. Eberhard und Ruth Sander am 30. Dezember

Diamantene

Die folgenden Ehepaare begehen 60 gemeinsame Jahre. Herbert und Eleonore Brachmann, Siegfried und Gertraude Götter, Erich und Brigitte Saremba, Wolfgang und Johanna Schindler jeweils am 23. Dezember, Joachim und Hannelore Bartlog, Werner und Christa Herrmann, Herbert und Elise Reiche, Rolf und Gertraude Zabel jeweils am 30. Dezember, Gerhard und Christel Zeller am 31. Dezember, Karl und Elfriede Müller am 6. Januar.

Geburtstage

Ihren 103. Geburtstag feiert am 24. Dezember Linda Nehrlich.

Auf 101 Lebensjahre blickt am 28. Dezember Erich Listing.

95 Jahre alt werden Hildegard Crain am 27. Dezember, Elisabeth Schwerdtner am 28. Dezember, Else Scholz am 29. Dezember, Ella Seidel am 31. Dezember, Helene Schulz am 7. Januar, Wal-

traud Bilek am 10. Januar. 90 Lebensjahre vollenden am 24. Dezember Magdalena Friebe, am 25. Dezember Liesbeth Kleie und Franz Rös, am 26. Dezember Hanna Giehne, am 27. Dezember Wally Klauke und Charlotte Urban, am 28. Dezember Elenore Heinze, am 29. Dezember Gisela Gebes und Charlotte Singer, am 31. Dezember Irma Neumann und Rosa Swiderski, am 1. Januar Ferdinand Bojnovsky, Jutta Daßdorf und Kurt Jäntsch, am 4. Januar Christa Döring, Elli Portius und Johanna Taatz, am 5. Januar Ursula Böschel, Sigrid Mages, Helene Runschek und Anna Simon, am 6. Januar Frida Koppe, Erna Marx und Woldemar Scherer, am 7. Januar Kurt Bartel, Irma Rüdiger, Erhard Rupf und Barbara Scholz, am 8. Januar Hildegard Hinke, am 9. Januar Eva Theuerkorn, am 10. Januar Johanna Cmok und Rosa Fließ, am 12. Januar Gertrud Peretzke, Kurt Schulze und Irene Voigt.

Allen Jubilaren übermittelt die Stadt herzliche Glück- und Geburtstagswünsche zum Ehrentag.

Die Ausgabe 01/2011 vom Amts Blatt erscheint am Mittwoch, dem 12. Januar 2011

Redaktionsschluss ist am Montag, dem 3. Januar 2011

"Bürgerinitiative Hochstraße" lobt Zukunftspreis aus

Ideen zur Stadtentwicklung gesucht / Prof. Paul Raabe agiert als Schirmherr

Welche Visionen bestehen für die Stadtentwicklung bis 2020/25? Antworten auf diese und andere Fragen, die sich mit der Perspektive des Saalestadt befassen, sucht die "Bürgerinitiative (BI) Hochstraße". Sie hat deshalb einen Zukunftspreis aus-

Der Ideen-Wettbewerb richtet sich vor allem an Studenten der Fachrichtungen Architektur, Raum- und Stadtplanung so-

wie Bau- und Verkehrswesen. Ziel ist es, der Stadtentwicklung Impulse zu geben. Der Preis ist mit 2500 Euro dotiert und soll voraussichtlich im Dezember 2011 verliehen werden. Die Schirmherrschaft über den Zukunftspreis führt der Wiedergründungs-Direktor der Franckeschen Stiftungen Paul Raabe. Bis September 2011 können Teilnehmer ihre Planungsideen formulieren. Die Stadt begleitet

das Projekt ideel. Halles Bau-Bürgermeister Thomas Pohlack und der Leiter des Stadtplanungamtes, Jochem Lunebach, gehören der Jury an. Von rund 30 zur Wettbewerbsteilnahme eingeladenen deutschen Hochschulen liegen kurz nach Veröffentlichung des Wettbewerbs bereits 13 Teilnahmebekundungen vor, heißt es

Mehr: www.hochstrasse-halle.de

Stadt renoviert Internet-Auftritt

Rundum-Erneuerung des Portals www. halle.de orientiert auf mehr Service und Übersichtlichkeit

Eine Rundum-Erneuerung hat das Internetportal der Stadt Halle erfahren. "Mit einer umfangreichen technischen, inhaltlichen und gestalterischen Überarbeitung reagiert die Stadtverwaltung auf die Weiterentwicklung der technischen Möglichkeiten und die veränderten Erwartungen der Nutzerinnen und Nutzer an ihre städtische Homepage", so der zuständige Beigeordnete für Finanzen und Personal, Egbert Geier, zum Relaunch.

Ansprechender, klarer, serviceorientierter - das sind die Grundprämissen beim nunmehr vierten Relaunch. "Im Mittelpunkt der Verbesserungen standen einleuchtende Nutzerführung und Zugänge zu Informationen, eine größere Kundenorientierung und lesefreundliche Texte", so Hauptamtsleiter Dr. Dirk Furchert, der mit seinen Mitarbeitern und mit Unterstützung der städtischen IT-Consult GmbH und der AV-Studio Kommunikationsmedien GmbH das neue Webportal auf den Weg brachte. "Der heutige Stand ist gleichwohl nicht als Abschluss, sondern als Meilenstein für weitere Entwicklungen zu sehen. Wir wissen, wie schnell sich die Welt, gerade die im Internet, dreht. So öffnen wir uns deshalb auch der Web-2.0-Welt und bieten direkte Verknüpfungen mit den städtischen Auftritten bei Twitter und Facebook an, die schon in ihrer Pilotphase große Resonanz erf." Eingeflossen in die Konzeption und Umsetzung sind die Ergebnisse einer Nutzerbefragung, welche die Stadt vor Beginn der Überarbeitung durchgeführt hatte. Neben viel positiver Resonanz wurde der Wunsch nach mehr Struktur und Orientierung deutlich.

Mit einem Klick stehen deshalb bereits



Übersichtlicher, benutzerfreundlicher und lockerer präsentiert sich der neue Internetauftritt der Stadt Halle. Unter www.halle.de können Sie auch ihre Meinung zur Neuerung äußern.

auf der Startseite umfangreiche Serviceangebote zur Verfügung. Im "Digitalen Rathaus" sind Auskünfte über Öffnungszeiten, Formulare, Veröffentlichungen, Ausschreibungen, das Amtsblatt-Archiv und vieles mehr gebündelt. Schnelle und direkte Informationen ohne großes Suchen hält ein Menü zu Lebenslagen "von der Wiege bis zur Bahre" bereit. Familien, Touristen, Unternehmen und viele andere Zielgruppen finden auf ihre Informationsbedarfe direkt zugeschnittene Portale vor.

Servicebeispiele: Entsprechend der eigenen Bedürfnisse können Schriftgröße und Kontrast verändert werden; Sollte Sie das Amtsblatt einmal nicht erreichen - auf Halle.de kann es komplett als PDF-Datei gelesen und herunter geladen werden.

DIE OB GRATULIERT

seaten" in die Saalestadt.

Beste Wünsche übermittelt die Rathauschefin Prof. Dr. Wolfgang Schenkluhn vom Institut für Kunstgeschichte und Archäologien Europas der MLU Halle-Wittenberg zur erneuten Wahl zum Vorsitzenden des Landesdenkmalrates Sachsen-

Die OB gratuliert Hans Joachim Schramm, der jetzt seinen 80. Geburtstag feierte. Schramm in Halle geboren, gelernter Goldschmied und diplomierter Grafiker, hat sich unter anderem als Illustrator und Autor heimatgeschichtlicher Bücher über die Region Halle einen Namen gemacht.

Eine Gratulation der OB geht an Friedhelm Fitz, der mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande geehrt worden ist. Fitz gilt als Gründer der halleschen Kindertafeln "Schnitte". Als Vorsitzender des CVJM Halle hat er in Neustadt vier Kinderhäuser eingerichtet...



Birnbaum in Vorstand gewählt

Der Intendant der Händel-Festspiele, Clemens Birnbaum, wurde vom Verein Mitteldeutsche Barockmusik (MBM) in dessen Vorstand gewählt. Die Stifson Mitglied des MBM,



der auch einen Geschäftssitz

Der MBM fördert unter anderem die jährlich in der Saalstadt stattfindenden Händel-Festspiele. Auch vor diesem Hintergrund ist Birnbaums Wahl in den tung Händel-Haus ist seit Clemens MBM-Vorstand ein wich-Jahren als juristische Per- Birnbaum tiges Zeichen der Wertschätzung hinsichtlich der

Arbeit seiner Person und der Stifim halleschen Händel-Haus hat. tung Händel-Haus.

Hanewinckel steht Kindernothilfe vor

Christel Riemann-Hanewinckel ist jetzt in einem Gottesdienst in Duisburg in das Amt der Verwaltungsratsvorsitzenden

der Kindernothilfe einrin i.R. und ehemalige

Staatssekretärin im Bundesfamilienministerium ist seit 1991

eng mit dem Hilfswerk verbunden. Als Ehrenamtliche gründete sie 2005 den Kindernothilfe-Arbeitskreis in der Saalestadt. Hanewinckel: "Meine politischen geführt worden. Die aus C. Riemann- und ehrenamtlichen Tätig-

Halle stammende Pasto- Hanewinckel keiten stehen auf drei Säulen: dem Grundgesetz, der UN-Konvention und dem christ-

lichen Menschenbild '

Wettbewerb um Kalendermotiv 2012 entschieden

Singvögel im Mittelpunkt des Umweltkalenders im übernächsten Jahr / Jury ermittelt drei Preisträger

Die Preisträger des Teilnehmerwettbewerbs für die Gestaltung des Umweltkalenders 2012 der Stadt Halle (Saale) sind ermittelt. Die Jury des Umweltamtes hatte aus zehn Entwürfen die drei originellsten Arbeiten auszuwählen. Gesucht waren Gestaltungsvorschläge für das Kalenderthema "Singvögel in der Saalestadt".

Den kreativsten Kalenderentwurf unterbreitete nach Meinung der Jury die Di-

plom-Designerin Suse Kaluza. Der zweite Preis wurde dem Diplom-Designer Thomas Kieschke für seinen Gestaltungsvorschlag zugesprochen. Der Kalenderentwurf des Grafikers Matthias Trinks gen. Beck wurde mit dem dritten Platz prämiert. Die Hallenser können sich schon jetzt auf einen interessanten Tierkalender freuen, der im Stadtgebiet lebende Singvögel näher vorstellen wird.

Neben sehenswerten Fotos gibt es zu den einzelnen Vögeln natürlich wie jedes Jahr auch eine Reihe weiterführender Informationen.

Der Umweltkalender für 2012 wird voraussichtlich ab Mitte November 2011 erhältlich sein. Aktuell kann noch der Umweltkalender 2011 beim Umweltamt am Hansering 15 sowie in der Bürgerservicestelle im Ratshof für einen Euro erworben werden.



GmbH & Co. KG

der Stadt Halle (Saale)

Herausgeberin: Stadt Halle (Saale), Die Oberbürgermeisterin Verantwortlich: Steffen Drenkelfuß, Pressesprecher, Telefon: 0345 221-4014. Internet: www.halle.de

Redakteur: Drago Bock, Tel.: 0345 221-4123

Redaktion: Amtsblatt, Büro der Oberbürgermeisterin, 06100 Halle (Saale), Marktplatz 1 E-Mail: amtsblatt@halle.de

Redaktionsschluss: 13. Dezember 2010

Delitzscher Str. 65, 06112 Halle (Saale) Tel. 0345 / 5 65-0; Fax 0345 / 5 65 23 60 Geschäftsführer: Ulf Kiegeland; Bernd Preuße Anzeigenleitung: Rainer Pfeil Tel.: 0345 / 5 65 21 16: 0345 / 5 65 23 60 E-Mail: anzeigen.amtsblatt@mz-web.de Vertrieb: MZZ - Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH Delitzscher Str. 65, 06112 Halle (Saale) Tel.: 0345 / 5 65 24 47

Verlag: Mitteldeutsches Druck- und Verlagshaus

Druck: Aroprint Druck- und Verlagshaus GmbH Hallesche Landstraße 111, 06406 Bernburg Das Amtsblatt Halle erscheint 14-tägig. Auflage: 123.000 Stück.

Der Abonnementspreis beträgt jährlich 55,- Euro zzgl. MwSt. ohne Versandkosten innerhalb der Stadt Halle (Saale). Bestellungen nimmt der Verlag entgegen. Privathaushalte erhalten eine kostenlose Briefkastenwurfsendung. **Zustellreklamationshotline:** vertrieb.amtsblatt@mz-web.de und Fax: 0345-565-93222-12

Fast drei Dutzend Diamantene Paare ins Stadthaus geladen



Traditionell lädt die Stadt Halle Eheleute, die ihre Diamantene Hochzeit feiern in den Festsaal des Stadthauses ein. 33 Paare konnten am vergangenen Freitag die Einladung wahrnehmen. Unter ihnen Christa und Kurt Bahn. Halles Finanzbeigeordneter Egbert Geier wünschte allen Jubilaren im Namen der Oberbürgermeisterin alles Gute. Foto: Thomas Ziegler Die Linke-Fraktion

Rückblick

ende eine Rückschau gehalten. Was hat die Fraktion DIE LINKE erreicht, woran müssen wir noch konsequenter arbeiten?

Die Problematik "Schulentwicklung" war ein "Dauerbrenner" in diesem Jahr. Dennoch sind wir mit den Ergebnissen zufrieden. Letztlich ist es auch dem permanenten Druck unserer Fraktion zu verdanken, dass keine der bisherigen Förderschulen geschlossen werden mussten.

Auch die Kommunalfinanzen beglückten uns ganzjährig! Positive Bilanz können wir dahingehend ziehen, als dass der Stadtrat zudämmen! - einschließlich unserer Stimmen mehrheitlich votiert hat, keine Sparchen die vielfältige soziale Land- zuerkennen! schaft als präventive Leistungen für ein funktionierendes Gemeinwesen! Ebenfalls positiv ist für uns zu verzeichnen, dass Anträge unserer Fraktion, wie z. B. zur Verbesserung der Breitbandversorgung oder zur Entwicklung eines Verkehrsent-

Traditionsgemäß wird zum Jahres- men, sondern sich bereits in der Um- oder zur Weiterführung des "Loka- Die Wogen sind hochgeschla- haben wir bereits zu viele Papiere, wir unser Erbe sicher und attraksetzungsphase befinden.

> Der Friedhof Halle-Neustadt hat ebenfalls den Stadtrat lange beschäftigt. Unsere Unterstützung wird bleiben, Kahlschlagpolitik zur Aufhebung des Schließungsbeschlusses ist konsequent nachzuverfolgen!

> zum Thema "Freitrinker" hat sehr verhindern und Entwicklungsmögdifferenzierte Diskussionen hervor- lichkeiten kommunaler Unternehgebracht. Eine wichtige Bilanz: Es geht nicht um die Verdrängung von Menschen, die sich zusammenfinden, sondern um die Kommunikation miteinander, um auftretende Probleme, wie z. B. Lärm und Müll ein- In diesem Sinne: Ein gutes Jahr

Nicht durchsetzen konnten wir uns mit dem Antrag, den Abriss maßnahmen bei den sogenannten der Hochhäuser am Riebeckplatz freiwilligen Leistungen in Größen- zu verhindern! Demokratie bedeuordnungen zuzulassen. Wir brau- tet auch, politische Mehrheiten an-

Unsere Arbeit besteht auch 2011 weiterhin darin, Impulse für politische Entscheidungen zu setzen und Problemlagen deutlich zu benennen. So sind beispielsweise unsere Anträge zum kostenlosen Mittagessen für Kinder in Kindereinrichtungen, zur wicklungsplanes nicht nur angenom- Durchsetzung der Barrierefreiheit

len Aktionsplanes Halle – Hallianz für Vielfalt" noch nicht entschieden!

Aber das wichtigste Signal 2011 und deren negative Auswirkungen für soziale Arbeit, für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, mit Se-Der Antrag zur Berichterstattung nioren in Vereinen und Initiativen zu men zu erhalten.

Für diese und andere Vorhaben wünschen wir uns weiterhin eine konstruktive Zusammenarbeit mit den EinwohnerInnen unserer Stadt!

Kontakt:

DIE LINKE. Fraktion im Stadtrat Fraktionsvorsitzender: Dr. Bodo Meerheim, V. i. S. d. P. Geschäftsstelle: Technisches Rathaus, Hansering 15, Räume 205-207 Tel.: 0345 – 221 30 56 Fax: 0345 – 221 30 60 E-Mail: die-linke-fraktion@halle.de Sprechstunden: Montag/Dienstag 10-17 Uhr, Mittwoch/Donnerstag 10-15 Uhr, Freitag 10-14 Uhr

Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM

Reden und Entscheiden

gen. Was wollen wir für eine Kuldie unter dem Motto, dem kann tiv in Zukunft erfahrbar machen? tur? Was für Angebote kann, soll man ruhig zustimmen, das tue ja und muss eine Stadt Ihren Bür- keinem weh, die nur für eine Ab- kunft zu schmieden. gerinnen und Bürgern anbieten. lage verfasst worden sind. Vorhalten. Wo kann und muss die Stadt steuern? Wie eine Zukunft für die kulturelle Vielfalt ermöglichen und gleichzeitig Tradition bewahren? Die Stadtverwaltung hat einen Entwurf zu den kulturpolitischen Leitlinien eingebracht. Die Kritik an dem Entwurf - auch von unserer Seite - ist vehement.

Die Diskussionen und Proteste zum nicht transparent getroffenen Beschluss zur Schließung des Thalia Theaters sind allen noch bewusst. Die Wogen sind noch nicht geglättet. Auch heute beim Schreiben dieses Artikels fehlen die Unterschriften unter dem Tarifvertrag.

Jetzt muss der Dialog gesucht werden, um aus einem wirklich breit aufgestellten Diskurs eine Beschlussvorlage der kulturpolitischen Leitlinien der Stadt Halle zu entwickeln, die sich nicht nur in Allgemeinplätzen verlieren. Dazu

einem Überangebot in der Kultur, öffentlicht, dort können Sie sich man hört auch oft die Frage, ob wir dies oder jenes kulturelle An- tigen Ihre Mitarbeit und unsere gebot noch brauchen. Diese Fragen müssen wir zulassen. Und weitere, bessere Fragen und Ant- dene Akteure zu Gesprächen einrelle Schatz unserer Stadt besteht.

Wir suchen diesen Dialog mit allen Kultur- und Kunstinteressierten der Stadt Halle und werden im März zu den kulturpolitischen Leitlinien ein öffentliches Forum veranstalten. Dazu laden wir Sie jetzt schon ein. Und wir hoffen mit Ihnen gemeinsam einen Prozess zu beginnen, in dem sich eine Auseinandersetzung in sachlich gut aufgestellter Basis erleben lässt. Was haben wir heute für eine Kulturlandschaft, wo liegen die Freiräume für zeitgenössische Kultur, wie können

Es geht darum, Pläne für die Zu-

Die Stadtverwaltung hat auf Man hört in der Stadt oft von www.halle.de die Leitlinien verbeteiligen. Doch auch wir benö-Fraktion wird in Vorbereitung des Forums im März 2011 verschieworten suchen und entwickeln, laden. Vereinbaren Sie mit unserer um herausfinden, worin der kultu- Fraktion einen Termin, wenn Sie sich an unserer Diskussion und Materialsammlung beteiligen wollen.

> Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit!

Kontakt: Fraktion MitBÜRGER für Halle - NEUES FORUM Fraktionsvorsitzender: Tom Wolter V.i.S.d.P.: Tom Wolter Geschäftsstelle: Hansering 15, Techn Rathaus, Zi. 209, 06108 Halle (Saale) Tel./Fax: 0345 - 221 30 71/72 Sprechzeiten: Mo-Do 10-17 Uhr E-Mail: fraktion.mitbuergerfuerhalle. neuesforum@halle.de

SPD-Fraktion

Städtisches Kulturangebot auf dem Prüfstand

Stadtrates zu den strategischen Linien der städtischen Kulturpolitik zu erreichen, dauert seit 15 Jah-

Die aufgeregten Debatten rund um die Schließung des Thalia-Theaters haben erneut die Frage nach den kulturpolitischen Prioritäten in Zeiten knapper Kassen aufge-

Unwidersprochen ist: Die Sprechtheater, das Opernhaus, die Staatskapelle und die Museumslandschaft machen Halle attraktiv und lebenswert. Nicht widersprochen werden kann aber auch der Einsicht, dass die Ausgaben der Stadt für Kultur zukünftig nicht mehr steigen können. Schon jetzt gibt Halle pro Einwohner mehr dafür aus als alle anderen Großstädte Deutschlands. Das Land re- tungen sollten nicht dafür büßen duziert immer wieder seinen Beitrag für die Theater, die Oper und das Orchester und lädt nicht nur die Mehrkosten durch Tariferhökulturpolitischen Leitlinien müs- Konzertbetriebs weit mehr zu bie-

hen. In deren Konsequenz werden dere. in den kommenden Jahren schwierige Entscheidungen über schmerzverschließen. Das oft zitierte Anfahrt Richtung Leipzig zu spenund Jugendtheater auszuspielen. auf Kosten der Stadt. Alle Angebote sind wünschenswert. Notwendige Umstrukturierungen werden Zeit brauchen, denn die Mitarbeiter der Kultureinrichmüssen, dass die Stadt Prioritäten

Aber alle Angebote und Spielstätten müssen in Bezug auf ihre hungen auf der Stadt ab, sondern ei- Akzeptanz beim Publikum und ihnen immer größeren Anteil der Fi- ren Beitrag zum Image der Stadt nanzierungslast für diese Einrich- hinterfragt werden. Halle hat mit tungen insgesamt. Am Ende der etwa 4.000 Plätzen an fünf Stand-Diskussion um den Entwurf der orten des städtischen Theater- und

Die Beratung der kulturpolitischen Leitlinien sollte aus Sicht hafte Einschnitte in die städtische der SPD-Fraktion genutzt werden, Kulturlandschaft zu treffen sein. um einen öffentlicher Diskussions-Dabei helfen überzogene Forde- prozess in Gang zu setzen, der klärt rungen ebenso wenig wie es hilft, was wir uns in dieser Stadt an kuldie Augen vor den Problemen zu turellem Angebot leisten können und wollen. Hier müssen auch die sinnen, die Oper zu schließen und Kultureinrichtungen einen konallen Opernfreunden eine Taxi- struktiven Beitrag leisten. An dieser Diskussion zwischen Bürgern, dieren, beispielsweise ist kontra- Kultureinrichtungen und komproduktiv. Es sollte vermieden munalpolitisch Verantwortlichen werden, Oper gegen Sprechthea- sollte sich auch das Land beteiligen ter oder Schauspiel gegen Kinder- und zwar nicht nur mit Ratschlägen

> Kontakt: SPD-Stadtratsfraktion Fraktionsvorsitzender: Johannes Krause Geschäftsstelle: Tel.: 0345 – 221 30 51 Fax: 0345 – 221 30 61 E-Mail: spd.fraktion@halle.de 06108 Halle, Hansering 15

Montag bis Donnerstag 9-12 und 13-16 Uhr Freitag 9-12 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung

CDU-Fraktion

Ausblick – verhalten optimistisch

Das Bemühen, einen Beschluss des sen klare Prioritätensetzungen steten, aber auch zu bezahlen, als An- Wenn ein Jahr zu Ende geht, neigt besser. Diese Art zu sparen, gewis- der wirklichen Probleme, und die ist man zu Rückblicken, und man stellt sich die Frage, ob das Jahr ein gutes hier wären wir fast geneigt, noch war, oder auch nicht. Jeder wird da- wesentlich drastischere Ausdrücke bei zu seiner eigenen Einschätzung zu benutzen – ist der falsche Weg. kommen; schon ganz und gar bei der Frage, ob es für unsere Stadt ein Stadt nicht dauerhaft lösen können. gutes Jahr war.

> ker ist es wichtig, sich wesentliche Thalia-Theater, dass wir mit spon-Begebenheiten immer mal wieder in Erinnerung zu rufen. Aber es ist weniger die Rückschau, die uns be- sie noch so trickreich eingefädelt schäftigt, als vielmehr das, was uns sind. im kommenden Jahr erwartet.

> licher Sparbemühungen hat sich die Finanzlage der Stadt im ver- Dauer nicht - unsere Hausaufgaben gehenden Jahr weiter dramatisiert. müssen wir selbst erledigen! Eine der Reaktionen der Stadtverwaltung auf diese Erkenntnis war so verblüffend wie dreist: Man hielt das Geld, welches freien Trägern zusteht, die etwa im Sozialbereich wichtige Pflichtleistungen für die Stadt erbringen, einfach monatelang

sermaßen durch die Hintertür – und So werden wir die Probleme der

Einmal mehr überdeutlich macht Auch für uns Kommunalpoliti- auch das aktuelle Hickhack um das tanen Aktivitäten nicht wirklich weiter kommen werden, auch wenn

Auch die ständigen Forderungen Trotz aller Beteuerungen angeb- an Dritte, die wir in großen Teilen unterstützen, genügen allein auf

Nötig sind schlüssige Konzepte und klare Entscheidungen, auch wenn sie schmerzlich sein mögen. Die Bereitschaft dazu ist bei der Verwaltung in Ansätzen zu erkennen, aber leider nur sehr halbherzurück; auch den Sportvereinen, die zig. Aber auch die Haltung einiger die Verantwortung für die Bewirt- Fraktionen des Stadtrates ist besorgschaftung der von ihnen genutzten niserregend, denn dort sind teilwei-Anlagen dankenswerter Weise selbst se die Wunschzettel für Wohltaten übernommen haben, erging es nicht noch wesentlich länger als die Liste

wahrlich lang genug.

Deshalb ist es auch wichtig, dass Sie, sehr geehrte Hallenserinnen und Hallenser, sich noch stärker in die Diskussion über unsere Zukunft einbringen. Sagen Sie laut Ihre Meinung, und möglichst nicht erst, wenn die Entscheidungen gefallen sind...

Wenn wir gemeinsam das Richtige tun, aber nur dann, kann das kommende Jahr ein gutes werden. Das wünschen wir uns und unserer Stadt, und wir arbeiten daran

Ihnen persönlich wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein wirklich glückliches Jahr 2011!

Kontakt: CDU-Stadtratsfraktion Halle (Saale) Vorsitzender: Bernhard Bönisch V.i.S.d.P. **Technisches Rathaus** Hansering 15 06108 Halle (Saale) Tel.: 0345 – 221 30 54 Fax: 0345 - 221 30 64 E-Mail: cdu.fraktion@halle.de Homepage: www.cdu-fraktion-halle.de

Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Dem Schnee sei Dank

Die Zeit vor Weihnachten ist für viele mit Jahresendstress verbunden und oft gelingt es erst nach dem Heiligabend wirklich, in einer besinnlichen Stimmung anzukommen. In diesem Jahr haben die ungewöhnlich starken Schneefälle den Vorweihnachtsstress noch verstärkt. Es gelingt uns kaum innezuhalten und die besondere Stimmung der verschneiten Stadt mit gedämpfter Akustik und verringerten

Geschwindigkeiten wahrzunehmen. Eigentlich sollten wir angesichts des Wetters in uns gehen, Wertigkeiten neu abwägen und über das Mensch-Natur-Verhältnis nachdenken – nach dem Vorbild großer Literaten. So lässt z.B. Thomas Mann seine Hauptperson im "Zauberberg" nicht zufällig in einem Schneesturm über das Leben und den Tod sinnieren. Er erkennt, dass der Mensch einerseits zwischen den Polen Tod und Leben sowie Krankheit und Gesundheit eingespannt ist, andererseits aber vielfach auch selbstbestimmt handeln kann. Was kret bei der Entscheidung, ob man für einen vermeintlich so wichtigen Termin seine Gesundheit auf einer

des öffentlichen Verkehrs aber ren im Alltag gewöhnt haben. An nen." (Heinrich Böll). Dank an den einem Tag nach München und zu- Schnee, dass er uns das wieder einrück - noch Händel hätte dazu ei- mal bewusst gemacht hat. nige Wochen gebraucht. Nun wird können.

Wenn wir uns darauf einlassen, giert und eingesetzt haben. durch den Schnee und seine dämpfende Wirkung auf unsere Winterseele zu hören, gelingt es vielleicht, wesentliche Dinge zu erkennen: Zeit und Aufmerksamkeit Familie und Freunden gegenüber vor allem anderen. Wer Kinder beim Herumtollen in einer Schneelandschaft beobachtet, wird auch an eigene Erlebnisse erinnert. Erfahrungen, die uns manchmal abhanden gekommen zu sein scheinen. Der Blick wird oft genug verstellt durch die alltäglichen Ärgernisse in der Arbeit als Stadtrat ist es vor abstrakt klingt, wird plötzlich kon- allem die städtische Haushaltsmisere. Aber: Wir haben die Freiheit und nehmen uns die Freiheit, dankbar zu sein und zu bemerken, was

Wir werden durch die Störungen weil wir uns auch privat nicht jeden materiellen Wunsch erfüllen auch daran erinnert, wie sehr wir können, wissen wir "Freiheit wird uns an das reibungslose Funktionie- nie geschenkt, immer nur gewon-

Wir danken an dieser Stelle aluns bewusst, dass wir uns eben nur len Menschen, die sich im Rahmen bedingt über die Natur erheben ihrer Möglichkeiten und nach ihren Überzeugungen für die Stadt enga-

> Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Fest und ein gesundes Neues

Kontakt:

Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Vorsitzender: Dietmar Weihrich Geschäftsstelle: Technisches Rathaus Hansering 15, Zimmer 202, 06108 Halle (Saale) Tel. 0345/221-3057 Fax: 0345/221-3068 E-Mail: gruene-fraktion@halle.de Homepage: www.gruene-fraktion-halle.de Sprechzeiten: Mo, Di, Do 10 - 17 Uhr Mi, Fr 10-14 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung

FDP-Fraktion

scher Großstädte.

Kultur ist, wenn man trotzdem lacht

glatten Autobahn gefährden sollte. wirklich wichtig ist. Und gerade Der geneigte Leser sollte es sich wirk- nal, (noch) ineffektive Strukturen bei einmal auf eine so lange Laufzeit einlich einmal vergegenwärtigen: Wenn in Halle ein Vorhang hochgeht, sei es in der Oper, im Theater oder in einem Konzert, wird jede Eintrittskarte, also jeder Besucher mit z.Zt. 150,57 € bezuschusst! Nur Bonn liegt im Bundesdurchschnitt noch etwas höher, - aber die haben es ja. Dafür hält Halle einen einsamen Rekord, was die bereitgehaltenen Plätze in Einrichtungen der Kultur- GmbH betrifft: 11,1 Plätze auf 1000 Einwohner, das Doppelte bis Dreifache anderer vergleichbarer deut-

> Aber dafür haben wir immer noch das niedrigste Preisniveau, was wiederum bei einer unbefriedigenden Besucherzahl von ca. 255.000 (300.000 waren geplant) zu einer Einspielquote von nur 7,9% führt und Zuschüsse von nung von 38 Mill. € (davon 11,9 Mill. € vom Land) dauerhaft erfordert.

> Das sind nüchterne Zahlen von 2009 aus Fachorganen der Theaterwelt, die jährlich erscheinen und das Dilemma, in dem wir stecken, nur unvollständig widergeben, aber für 2010 bereits eine leichte Besserung versprechen.

pazität im Angebot und beim Perso- worden. Wann hat sich ver.di schon

gleichzeitigem Wunsch nach Erhalt aller Angebote sind ein Teufelskreis, der, verbunden mit ungewissen Tarifsteigerungen, das Konstrukt einer GmbH ins Wanken geraten lassen können.

Der Anspruch sollte immer hoch gehalten werden, muss sich aber am Publikumswillen und -geschmack ori- staltung zu diesem Thema wenig hilfentieren und nicht Selbstverwirkli- reich und geradezu selbstzerstörerisch, chungstrip eines Regisseurs werden.

Ein kleiner Theaterskandal darf es aber ab und zu schon mal sein...

Dringlich muss über eine Neuordnung der Strukturen nachgedacht wer- und das ist der Unterschied. den, die letzten Turbulenzen haben das gezeigt. Hier ist auch der Rat gefragt. chend und weinend dargestellt. Kulwelche Sparten soll es geben, sind wei- - wenn uns auch manchmal zum Weitere Fusionen möglich, gewollt oder nen zu Mute ist. einfach notwendig, um ein Überleben Stadt und Land in einer Größenord- der Kulturlandschaft auch über 2016 hinaus zu sichern?

Das Jahr 2016 ist zu einer magischen Zahl geworden. Die geplanten Haustarifverträge, die in einer beispiellosen Solidaritätsaktion der Beschäftigten zustande gekommen sind, sehen eine Laufzeit bis 2016 vor, sind aber von den insgesamt 4 Beschäftigungsver-Ein hoher Anspruch, eine Überka- tretungen noch nicht unterschrieben

gelassen? Und das Land kann und will eine Garantie über den Zeitraum ebenfalls nicht abgeben, wo doch im März Wahlen sind und danach alles ganz anders sein kann...?

Da sind Äußerungen einer Intendantin auf einer bundesweiten Veranwenn da behauptet wird, in Halle "regieren Hass und verbrannte Erde".

Zugegeben, das alles steht noch auf tönernen Füssen. Aber wir wollen -

Theatermasken werden immer la-Ein Wieviel an Kultur ist gewünscht, tur soll uns lachend und froh machen,

> Kontakt: FDP-Stadtratsfraktion Fraktionsvorsitzender: Gerry Kley, V.i.S.d.P. Geschäftsstelle: Hansering 15, 06108 Halle Tel.: 0345 – 221 30 59 Fax: 0345 - 221 30 70 E-Mail: fdp.fraktion@halle.de Homepage: www.fdp-fraktion-halle.de

Beschlussübersicht der 17. Tagung des Stadtrates vom 15. Dezember 2010

Öffentlicher Teil

5 Beschlussvorlagen

- 5.1 Feststellung der Jahresrechnung 2009 und Entlastung der Oberbürgermeisterin Vorlage: V/2010/09152, Beschluss
- 5.2 Geschäftsbedarf der Fraktionen, Vorlage: V/2010/09351, abgesetzt
- 5.3 Mitteilung des Landesrechnungshofes vom 02.03.2010 über die Prüfung der öffentlichen Förderung des Eine-Welt-Haus Halle e.V. sowie der Haushalts- und Wirtschaftsführung des Zuwendungsempfängers gemäß § 91 Abs. 2 LHO, Vorlage: V/2010/08816, **Beschluss**
- 5.4 Verteilung der Regionalisierungsmittel des Landes gemäß § 8 ÖPNV-Gesetz des Landes für die HAVAG für das Jahr 2011 und die Mittel für den Ausgleich verbundbedingter Belastungen, Vorlage: V/2010/09254, **Beschluss**
- 5.5 Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2011 des EigenBetriebes Zentrales GebäudeManagement der Stadt Halle (Saale), Vorlage: V/2010/09255, ab-
- 5.6 Wirtschaftsplan der Stadtmarketing Halle (Saale) GmbH für das Jahr 2011, Vorlage: V/2010/09282,
- 5.7 Fortsetzung der Mitgliedschaft im EuroIndia Center (EIC), Vorlage: V/2010/09128, geänderter Beschluss
- 5.8 Gründungsbegleitende Vereinbarung zur Errichtung einer gemeinsamen Einrichtung nach dem § 44b SGB II n.F., Vorlage: V/2010/09344, geänderter Beschluss
- 5.8.1 Änderungsantrag der Fraktionen BÜND-NIS 90/DIE GRÜNEN und MitBÜRGER für Halle - NEUES FORUM zur Beschlussvorlage "Gründungsbegleitende Vereinbarung zur Errichtung einer gemeinsamen Einrichtung nach dem § 44b SGB II n.F." (Vorlagen-Nummer V/2010/09344), Vorlage: V/2010/09400, erledigt
- 5.9 Bebauungsplan Nr. 140.2 "Dölau, Wohngebiet Alfred-Oelßner-Straße" - Abwägungsbeschluss, Vorlage: V/2010/09290, Beschluss
- 5.10 Bebauungsplan Nr. 150, Erweiterung Bildungsstandort Murmansker Straße - Abwägungsbeschluss, Vorlage: V/2010/09331, Beschluss

- 5.11 Bebauungsplan Nr. 150, Erweiterung Bildungsstandort Murmansker Straße - Satzungsbeschluss, Vorlage: V/2010/09332, **Beschluss**
- 5.12 Widmung der Gneisenaustraße zur Gemeindestraße, Vorlage: V/2010/09278, Beschluss
- 5.13 Änderung Halle-Pass unter dem Gesichtspunkt der Neuregelung der Finanzierung an Teilhabe, Vorlage: V/2010/09354, zurückgezogen
- 5.14 Bestellung der Verwaltungsratsmitglieder für die Kindertages- und Bildungsstätten Halle (Saale) - Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Halle (Saale), Vorlage: V/2010/09399, Beschluss

6 Wiedervorlage

- 6.1 Antrag des Stadtrates Roland Hildebrandt (CDU) zur bedarfsgerechten Verteilung von Spielplätzen im
- Vorlage: V/2010/08798, geänderter Beschluss
- 6.2 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zur Ausweisung einer Spielfläche im Glaucha-Viertel, Vorlage: V/2010/09072, geänderter Be-
- 6.3 Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Neuordnung der Parkplätze am Kurt-Wabbel-Stadion, Vorlage: V/2010/09163, geänderter Beschluss
- 6.3.1 Änderungsantrag der FDP-Stadtratsfraktion zur Neuordnung der Parkplätze am Kurt-Wabbel-Stadion, Vorlage: V/2010/09218, erledigt
- 6.4 Antrag der SPD-Stadtratsfraktion zur Doppikeinführung, Vorlage: V/2010/09221, geänderter Beschluss
- 6.5 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN für den Bau eines städtebaulich und wissenschaftspolitisch markanten geistes- und sozialwissenschaftlichen Zentrums für die Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Vorlage: V/2010/09177, abgelehnt
- 6.6 Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle -NEUES FORUM zur Durchführung eines Kolloquiums bezüglich der Ehrung von Bürgerinnen und Bürgern, Vorlage: V/2010/09170, erledigt
- 6.7 Antrag der FDP-Stadtratsfraktion zur Verbesserung der halleschen Wirtschaftsförderung, Vorlage: V/2010/09164, abgelehnt

- 6.8 Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) - Geschäftsbedarf der Fraktionen, Vorlage: V/2010/09079, erledigt
- 6.8.1 Gemeinsamer Änderungsantrag aller Fraktionen des Stadtrates der Stadt Halle (Saale) zum Geschäftsbedarf der Fraktionen, Vorlage: V/2010/09396, Beschluss

7 Anträge von Fraktionen und Stadträten

- 7.1 Antrag des Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschusses vom 11.11.2010 zur Unterlassung von geschlechterfeindlicher, jugendgefährdender, gewaltverherrlichender und verfassungsfeindlicher Werbung in der Stadt Halle (Saale), Vorlage: V/2010/09346, **Beschluss**
- 7.2 Antrag des Sachkundigen Einwohners Stefan Schulz (CDU Fraktion) mit Unterstützung des Stadtrates Herrn Andreas Scholtyssek und des Stadtrates Herrn Manfred Sommer zum Beschluss einer Fördermittelrichtlinie zur Beseitigung von illegalem Graffiti., Vorlage: V/2010/09348, abgesetzt
- 7.3 Antrag der FDP-Stadtratsfraktion auf Überprüfung der städtischen Förderung von Radio Corax e.V. durch das Rechnungsprüfungsamt, Vorlage: V/2010/09364, verwiesen in Kulturausschuss und Rechnungsprüfungsausschuss
- 7.4 Antrag des Stadtrates Denis Häder (MitBÜR-GER für Halle) zur Freischaltung von Arbeitsfunktionen bei den Bebauungsplänen im Internet, Vorlage: V/2010/09377, verwiesen in Ausschuss für Planungsangelegenheiten
- 7.5 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zum Beitritt der Stadt Halle (Saale) zur "Europäischen Charta für die Gleichstellung von Frauen und Männern auf lokaler Ebene", Vorlage: V/2010/09362, verwiesen in Jugendhilfeausschuss, Ausschuss für Ordnung und Umweltangelegenheiten, Ausschuss für Planungsangelegenheiten, Kulturausschuss, Sportausschuss, Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschuss, Rechnungsprüfungsausschuss, Bildungsausschuss, Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Beschäftigung, Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach VOB, VOL, HOAI und VOF, Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften und Hauptausschuss
- 7.6 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zur Beschlussfassung der Vorlage "Sport-

- programm der Stadt Halle (Saale)" (Vorlagen-Nr.:
- Vorlage: V/2010/09360, verwiesen in Sportaus-
- 7.7 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zur Vorlage einer überarbeiteten Fortschreibung der Schulentwicklungsplanung in der Stadt Halle (Saale) für das Schuljahr 2011/12, Vorlage: V/2010/09361, verwiesen in Bildungsausschuss
- 7.8 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zur Lärmaktionsplanung in Halle, Vorlage: V/2010/09371, **Beschluss**
- 7.9 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion zur Berufung je eines sachkundigen Einwohners in den Bildungsausschuss und in den Kulturausschuss, Vorlage: V/2010/09403, Beschluss

8 schriftliche Anfragen von Stadträten

- 8.1 Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU) zu örtlichen Bauvorschriften, Vorlage: V/2010/09359, vertagt auf die Stadtratssitzung Ja-
- 8.2 Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU) zur Fortentwicklung des verkehrspolitischen Leitbildes, Vorlage: V/2010/09358, Kenntnisnahme
- 8.3 Anfrage des Stadtrates Dr. Erwin Bartsch (DIE LINKE.) zur Kunst im öffentlichen Raum, Vorlage: V/2010/09073, Kenntnisnahme
- 8.4 Anfrage der SPD-Stadtratsfraktion zu Einsparungen durch die Vergabe der Dienstleistungskonzession zur Betreibung der Georg-Friedrich-Händel-Halle, Vorlage: V/2010/09367, Kenntnisnahme
- 8.5 Anfrage der FDP-Stadtratsfraktion zur Unvollständigkeit der Leistungsnachweise der event-net GmbH. Vorlage: V/2010/09368. Kenntnisnahme mit Anmerkungen
- 8.6 Anfrage der SPD-Stadtratsfraktion zu Altlastenverdachtsflächen in Halle, Vorlage: V/2010/09366, Kenntnisnahme mit Nachfrage
- 8.7 Anfrage der Stadträtin Martina Wildgrube (FDP-Stadtratsfraktion) zur Sozialen Stadt Halle-Neustadt, Vorlage: V/2010/09365, Kenntnisnahme mit Anmerkungen
- 8.8 Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zu Maßnahmen des Handlungskonzeptes "So-

- ziale Stadt Halle-Neustadt" im Jahr 2011, Vorlage: V/2010/09374, vertagt auf die Stadtratssitzung Januar 2011
- 8.9 Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zu den Auswirkungen des Sparpakets des Bundes auf die sozialen Kosten in Halle Vorlage: V/2010/09370, Kenntnisnahme
- 8.10 Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zum Beschluss des Stadtrates zur Entwicklung der Stadt Halle als Modellstadt für Klimaschutz, Energieeffizienz und erneuerbare Energien, Vorlage: V/2010/09372, **Kenntnisnahme**
- 8.11 Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zur Fortschreibung des Energieberichtes der Stadt Halle, Vorlage: V/2010/09373, vertagt auf die Stadtratssitzung Januar 2011
- 8.12 Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zur Prüfung der Notwendigkeit des Ausbaus von Gimritzer Damm und Knoten Heideallee/Weinbergweg, Vorlage: V/2010/09375, Kenntnisnahme mit Anmerkungen

9 Mitteilungen

- 9.1 Stand Umsetzung Konjunkturprogramm II, Kenntnisnahme
- 9.2 Vergabebericht 2009, Vorlage: V/2010/09352, Kenntnisnahme

11 Anregungen

- 11.1 Anregung der SPD-Stadtratsfraktion zu Tafelwasseranlagen in halleschen Schulen, Vorlage: V/2010/09225, Kenntnisnahme
- 11.2 Anregung der Fraktion MitBÜRGER für Halle - NEUES FORUM zur Erarbeitung eines Ehrenkodexes für politische Entscheidungsträger, Vorlage: V/2010/09369, **Kenntnisnahme** mit Anmerkungen

Nicht öffentlicher Teil

3 Beschlussvorlagen

- 3.1 Abschluss eines Konzessionsvertrages über die Fernwärmeanlagen der Stadt Halle (Saale) Vorlage: V/2010/09329, Beschluss
- 3.2 Verwaltungsauftrag, Vorlage: V/2010/09394, Be-

Ausschusssitzungen der Stadt Halle (Saale)

Ausschuss für Planungsangelegenheiten sowie Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschuss

Am Dienstag, dem 11. Januar, 17 Uhr, findet im Stadthaus, Festsaal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale) eine gemeinsame öffentliche Sitzung des Ausschusses für Planungsangelegenheiten und des Sozial-, Gesundheits und Gleichstellungsausschusses statt.

Tagesordnung – öffentlicher Teil

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschluss-
- Feststellung der Tagesordnung
- 3. Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 3.1 Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Durchsetzung der Barrierefreiheit, Vorlage: V/2010/09227
- 4. schriftliche Anfragen von Stadträten
- 5. Mitteilungen
- 6. Beantwortung mündlicher Anfragen
- 7. Anregungen Frank Sänger, Ausschussvorsitzender

Dr. Thomas Pohlack, Bürgermeister Ute Haupt, Ausschussvorsitzende Tobias Kogge, Beigeordneter Susanne Wildner, Gleichstellungsbeauftragte

Ausschuss für Planungsangelegenheiten

Am Dienstag, dem 11. Januar, 18 Uhr, findet im Stadthaus, Festsaal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale) eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Planungsangelegnheiten statt.

Tagesordnung – öffentlicher Teil

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschluss-
- 2. Feststellung der Tagesordnung
- 3. Genehmigung der Niederschrift
- 4. Vorstellung eines Konzeptes und Diskussion zur Marktplatzbegrünung
- 5. Information und Diskussion zur Haupterschlie-Bungsstraße Gewerbegebiet Halle-Ost (HES) 4. Bauabschnitt: Delitzscher Straße bis B 100
- 6. Beschlussvorlagen 6.1 Bebauungsplan Nr. 70.1 Wohnbebauung Hal-

- le-Büschdorf, Bierrain/Diemitzer Graben, 1. Änderung - Beschluss zur öffentlichen Auslegung, Vorlage: V/2010/09021
- 6.2 Satzung über das besondere Vorkaufsrecht im Fördergebiet "Infrastrukturprogramm/ Gewerbebestandsgebiet Halle-Ost", Vorlage: V/2010/09202
- 7. Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 7.1 Antrag der SPD-Stadtratsfraktion zur Prüfung von Umleitungsstrecken der A 14, Vorlage: V/2010/09222
- 7.2 Antrag des Stadtrates Hendrik Lange (Fraktion DIE LINKE.) zum Konzept zur Gestaltung des Geländes der ehemaligen Fröbelschule, Vorlage: V/2010/09228
- 7.3 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zur Aufstellung eines Bebauungsplanes für den Bereich des Gewerbe- und Industriegebietes Halle -Trotha, Vorlage: V/2010/09242
- 7.4 Antrag der FDP-Stadtratsfraktion zur Einrichtung von Grüne-Welle-Schaltungen an allen Ampelanlagen in Halle (Saale), Vorlage: V/2010/09245
- 7.5 Antrag der FDP-Stadtratsfraktion zur Erstellung eines Brückenkatasters für die Stadt Halle (Saale), Vorlage: V/2010/09325
- 8. schriftliche Anfragen von Stadträten
- 9. Mitteilungen-
- 10. Beantwortung von mündlichen Anfragen 11. Anregungen Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil
- 1. Feststellung der Tagesordnung
- 2. Genehmigung der Niederschrift
- 3. Beschlussvorlagen
- 4. Anträge von Fraktionen und Stadträten 5. schriftliche Anfragen von Stadträten
- 6. Mitteilungen
- 7. Beantwortung von mündlichen Anfragen Frank Sänger 8. Anregungen

Ausschussvorsitzender **Dr. Thomas Pohlack** Bürgermeister

Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschuss

Am Dienstag, dem 11, Januar 2011 findet um 18 Uhr im Ratshof, Raum 105/107 in 06108 Halle eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschus-

Tagesordnung – öffentlicher Teil 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ord-

- nungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2. Feststellung der Tagesordnung
- 3. Genehmigung der Niederschrift vom 9.12.2010 4. Bericht der Geschäftsführung der Gemein-
- samen Einrichtung Jobcenter 5. Diskussion der Projektzuschüsse im pflichtigen
- Bereich für das Jahr 2011 6. Beschlussvorlagen
- 7. Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 8. schriftliche Anfragen von Stadträten 9. Mitteilungen
- 10. Beantwortung mündlicher Anfragen
- 11. Anregungen Tagesordnung - nicht öffentlicher Teil
- 1. Feststellung der Tagesordnung 2. Genehmigung der Niederschrift vom 9.12.2010
- 3. Beschlussvorlagen
- 4. Anträge von Fraktionen und Stadträten 5. schriftliche Anfragen von Stadträten
- 6. Mitteilungen
- 7. Beantwortung mündlicher Anfragen 8. Anregungen
 - Ute Haupt Ausschussvorsitzende Tobias Kogge Beigeordneter Susanne Wildner Gleichstellungsbeauftragte

Kulturausschuss

Am Mittwoch, dem 12. Januar 2011, 16.30 Uhr, findet im Stadthaus, Wappensaal, Marktplatz 2, in Halle (Saale) eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung dss Kulturausschusses statt.

Tagesordnung – öffentlicher Teil 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

- 2. Feststellung der Tagesordnung 3. Genehmigung der Niederschrift vom 01.12.2010
- 4. Beschlussvorlagen
- 5. Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 5.1 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN zur Aufhebung des Beschlusses zur Schlie-Bung des Thalia-Theaters, Vorlage: V/2010/09294
- 5.2 Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle - NEUES FORUM zur Prüfung der dauerhaften Bestandssicherung des Thalia Theaters der Stadt

- Halle, Vorlage: V/2010/09317
- 6. schriftliche Anfragen von Stadträten 7. Mitteilungen
- 7.1 Information zur Besetzung der Stelle Kurator/ in Dauerausstellung Stadtmuseum
- 7.2 Information zur Begrünung des Marktplatzes und zur Ehrenden Distanz für das Händel-Denkmal durch Herrn Lunebach und Herrn Stallbaum 7.3 Information zur Singschule durch Frau Dr. Wohlfeld
- 8. Beantwortung mündlicher Anfragen
- 9. Anregungen
- Tagesordnung nicht öffentlicher Teil 1. Feststellung der Tagesordnung
- 2. Genehmigung der Niederschrift vom 01.12.2010 3. Beschlussvorlagen
- 4. Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 5. schriftliche Anfragen von Stadträten

8. Anregungen

- 6. Mitteilungen 7. Beantwortung mündlicher Anfragen
 - Dr. Annegret Bergner Ausschussvorsitzende **Tobias Kogge** Beigeordneter

Jugendhilfeausschuss

Am Donnerstag, dem 13. Januar 2011, 16 Uhr, findet im Stadthaus, Kleiner Saal, Marktplatz 2, 06108 Halle, eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses statt.

Tagesordnung – öffentlicher Teil Kinder- und Jugendsprechstunde

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2. Feststellung der Tagesordnung

6. Beschlussvorlagen

- 3. Genehmigung der Niederschrift vom 02.12.2010 4. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- 5. Bericht des Kinder- und Jugendrates zum Projekt "Spielplatztester"
- 7. Anträge von Fraktionen und Stadträten 7.1 Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Weiterführung des "Lokalen Aktionsplanes Halle - Hallianz für Vielfalt", Vorlage: V/2010/09091
- 7.1.1 Änderungsantrag der SPD-Fraktion zum Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Weiterführung des "Lokalen Ak-

- tionsplans Halle- Hallianz für Vielfalt", Vorlage: V/2010/09303
- 7.2 Antrag des Stadtrates Hendrik Lange (Fraktion DIE LINKE.) zum Konzept zur Gestaltung des Geländes der ehemaligen Fröbelschule, Vor-
- lage: V/2010/09228 7.3 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN: Ferienangebote für Kinder und Jugendli-
- che, Vorlage: V/2010/09239 7.4 Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Jugendhilfeplanung, Vorla-
- ge: V/2010/09410 8. schriftliche Anfragen von Stadträten
- 9. Mitteilungen
- 10. Themenspeicher
- 11. Beantwortung mündlichenrAnfragen 12. Anregungen
- Tagesordnung nicht öffentlicher Teil
- 1. Feststellung der Tagesordnung 2. Genehmigung der Niederschrift vom
- 02.12.2010 3. Beschlussvorlagen 4. Anträge von Fraktionen und Stadträten und des
- Unterausschusses Jugendhilfeplanung 4.1 Antrag des Unterausschusses Jugendhilfeplanung zu den Prioritäten von Einrichtungen und Diensten in der Jugendhilfe der Stadt Halle (Saale)
- für das Jahr 2011, Vorlage: V/2010/09339 4.1.1 Änderungsantrag der Fraktion MitBÜR-GER für Halle - NEUES FORUM zum Antrag des Unterausschusses Jugendhilfeplanung zu den Prioritäten von Einrichtungen und Diensten in der Jugendhilfe der Stadt Halle (Saale) für das Jahr
- 2011(V/2010/09339), Vorlage: V/2010/09389 4.1.2 Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE. zum Antrag des UA Jugendhilfeplanung zu Prioritäten von Einrichtungen und Diensten in der Jugendhilfe der Stadt Halle (Saale) für das Jahr 2011, Vorlage: V/2010/09391
- 5. schriftliche Anfragen von Stadträten
- 6. Mitteilungen
- 6.1 Mitteilung der Verwaltung zu den Anfragen zur Anlage des Antrages des Unterausschusses Jugendhilfeplanung, hier Daten aus Fördermittelanträgen 2011 (Antrag Nr. V/2010/09339)
- 7. Beantwortung von mündlichen Anfragen 8. Anregungen Hanna Haupt

Ausschussvorsitzende**Tobias Kogge** Beigeordneter

Übersicht der diensthabenden Bereiche während der Betriebsferien 2010/11

Dezernat	Amt	Bezeichnung	Einsatzzeit/ Einsatztage	Gebäude	telefonische Erreichbarkeit
Dezernat I					
	10	Hauptamt			
		Poststelle	27.1230.12.2010	Marktplatz 01, Zi. 147	221 -4246
		Pforte Marktplatz 01	27.1230.12.2010	Marktplatz 01	221-4277/ 4278
Dezernat II	24	Umweltamt	I		
	31	Bereitschaftsdienst	27.12.2010-30.12.2010	Hansering 15	über Leitstelle Feuerwehr
	66	Straßen- und Tiefbauamt	27.12.2010 00.12.2010	Transcring 10	uper Editatelle i ederweiti
		Verkehrsleitzentrale	24.1203.01.2011	Am Stadion 05	über Leitstelle Feuerwehr
	67	Grünflächenamt			
		Gertraudenfriedhof	27.1230.12.2010	Landrain 25	5211250
		Südriedhof Nordfriedhof	27.1230.12.2010 27.1230.12.2010	Huttenstraße 25 Am Wasserturm 12	4441673 2021172
		Friedhof Halle Neustadt	27.1230.12.2010	Teutschenthaler Landstr. 16	8057717
	ZGM	Winterdienst	24 h - Bereitschaft	Am Stadion 5	221-2246
					0173-5836758
		Havarie- und Störungsdienst	24 - h Bereitschaft	Am Stadion 5	221-1100
Dezernat III	ı	Occupably site and			
	53	Gesundheitsamt/ Lebensmittelüberwachung und Veterinärwesen			
		Ressort Gesundheitlicher Verbraucher- schutz, Veterinär- und Lebensmittel- überwachung	27.1230.12.2010	Kreuzer Straße 12	7743010
		Ressort Hygiene Bereitschaftsdienst Ressort Hygiene	27.1230.12.2010 27.1230.12.2010	Niemeyerstr. 01	221-3255 221-5000
	37	Amt für Brand-, Katastrophenschutz und	22. 00.12.2010		22.000
		Rettungsdienst	ständig erreichbar	An der Feuerwache 05	221-5000
	32	Ordnungsamt	07.40.00.40.0040		
		Stadtordnungsdienst	27.1230.12.2010 6.00 - 22.00 Uhr	Am Stadion 06	221-1345
	33	Amt für Bürgerservice	22.00 0111	Am Stadion 60	221-1040
		Tank tan Bangaraan Nac	27.12.2010 8:00 - 16:00 Uhr 28.12.2010 8:00 -18:00 Uhr		
		Bürgerservice-Stelle	29.12.2010 8:00 - 12.00 Uhr 30.12.2010 8:00 -16:00 Uhr 27.12.2010 9:00 - 12:00 Uhr	Marktplatz 01	221-4610/4619
		Bürgerservice-Stelle	28.12.2010 9:00 - 18:00 Uhr 29.12.2010 9:00 - 12:00 Uhr 30.12.2010 9:00 -15:00 Uhr 27.12.2010 9:00 -12:00 Uhr	Am Stadion 06	221-4619
		Kfz-Zulassungsbehörde	28.12.2010 9:00 - 18:00 Uhr 29.12.2010 9:00 - 12:00 Uhr 30.12.2010 9:00 - 15:00 Uhr	Am Stadion 06	221-1387
		Fahrerlaubnisbehörde	27.12.2010 9:00 - 12:00 Uhr 28.12.2010 9:00 - 18:00 Uhr 30.12.2010 9:00 - 15:00 Uhr	Am Stadion 06	221-1383
		T amonadmosomeras	27.12.2010 - 30.12.2010 von	7 iiii otaalon oo	nur telefonisch erreichbar
		Ausländer- und Asylwesen	9:30 -15:00 Uhr 27.12.2010 9:00-12:00 Uhr 28.12.2010 9:00-12:00 u. 13:00 -	Am Stadion 05	221 5305
		Standesamt	16:00 Uhr 30.12.2010 9:00-12:00 u. 13:00- 15:00 Uhr	Marktplatz 01	221-4623
Dezernat IV					
	50	Sozialamt			
		Asyl Ludwig-Wucher-Straße	24 h-Dienst	Ludwig-Wucherer-Str. 40	5231065
		Spätaussiedler und Flüchtlinge mit Bleiberecht	24 h-Dienst	über Ludwig-Wucherer-Str. 40	1229620 o. 5231065
		Haus der Wohnhilfe - Wachdienst	24 h-Dienst	ubei Ludwig-vvuonerer-3ti. 40	22574
	51	Amt für Kinder, Jugend und Familie	2.53.		
		Ressort Mitte/Nord/Ost	27.1230.12.2010	Schopenhauer Str. 04	221-6992
		Ressort Süd (Südstadt, südl. Innenstadt,		·	
		Silberhöhe, Ammendorf) Ressort West/Halle-Nuestadt (Heide-Nord,	27.1230.12.2010	Radeweller Weg 14	122-9850
		Ressort West/Halle-Nuestadt (Helde-Nord, Lettin)	27.1230.12.2010	Ernst-Haeckel-Weg 10a	221-5801
		Kinder- und Jugendschutzzentrum	ausschließlich für Inobhutnahmen	Klosterstraße 6 - 8	3881010
		Frauenschutzhaus	Rufbereitschaft	14001010114100 0 = 0	444-1414
	422	Stadtbibliothek			
		Zentralbibliothek	27.1230.12.2010 zu den bekannten Öffnungszeiten 27.1230.12.2010 zu den	Salzgrafenstraße 02	221-4703/4720
	4==	Musikbibliothek	bekannten Öffnungszeiten	Kleine Marktstraße 5	50090272
<u> </u>	450	Hallesche Museen Stadtmuseum	während der Öffnungszeiten	Gr. Märkerstr. 10	221-3030
Dezernat V					
	80	Amt für Wirtschaftsförderung	27.1230.12.2010	Marktplatz 01	221 4762

Versteigerung von Fahrzeugen

Das Amt für Brand-, Katastrophenschutz und Rettungsdienst (Amt 37) der Stadt Halle (Saale) beabsichtigt eine öffentliche Versteigerung gemäß des Pkt. 2.9 der Dienstanweisung für das Kraftfahrzeugwesen bei der Stadt Halle (Saale) in Verbindung mit § 383 Abs. 3 und § 979 Abs. 1 Bürgerliches Gesetzbuch (BGB) in der derzeitigen Fassung am 19. Januar 2011 durchzuführen. Ort der Versteigerung: Hof der Hauptfeuerwache, An der Feuerwache 5, 06124 Halle (Saale). Beginn: 14 Uhr.

Versteigert werden sollen nachfolgend genannte Fahrzeuge: 1. MB L407 D, Baujahr 1982, FIN: 30910210561234, Mindestgebot: 1.000 €, 2. Robur LO 2002AKF/ LF-8-TS 8 Allrad, Baujahr 1982, FIN:2912207042, Mindestgebot: 400 € 3. Schwermaschinenbau Magdeburg, ADK 125-3 Autodrehkran, Baujahr 1987, FIN: 1253534086, Mindestgebot: 2.500 € 4. BMW

524 td Limousine, Baujahr 1990, FIN: WBA-HA61030BB02625, Mindestgebot: 250 € **5.** MB Sprinter 312 D- KA, Baujahr 2000, FIN. WD-B9034631P979654, Mindestgebot: 2.600 € **6.** MB Sprinter 312 D- KA, Baujahr 1999, FIN: WDB9034621P850406, Mindestgebot: 2.500 €.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Fahrzeuge mit Kfz-Brief ohne Zulassung und mit Fahrzeugschlüsseln zu ersteigern sind. Sie dürfen ohne Neuzulassung bzw. Versicherung nicht im öffentlichen Verkehrsraum bewegt oder abgestellt werden. Der Erwerber der Fahrzeuge verpflichtet sich die in den Fahrzeugen vorhandenen Sondersignalanlagen nicht widerrechtlich zu benutzen. Die aufgeführten Fahrzeuge können am 19. Januar 2011 ab 13 Uhr besichtigt werden.

Amt für Brand-,Katastrophenschutz und Rettungsdienst

Mario Gursky läuft und läuft für guten Zweck



Nach 136,1 Kilometern auf dem Laufband klingelten 1450 Euro in der Spendenkasse. Mario Gursky spulte diese Distanz während eines 24-Stunden-Dauerlaufes vom 13. zum 14. Dezember im Stadtcenter Rolltreppe herunter. Sponsoren, Partner und Kunden spendeten für jeden Kilometer. Das Geld kommt dem Hilfsverein der Mitteldeutschen Zeitung "Wir helfen" und dem Förderverein für krebskranke Kinder zu Gute. OB Dagmar Szabados gab als Schirmherrin den Startschuss für die Aktion und legte noch eine private Geldspende oben drauf.

Foto: Thomas Ziegler

Bibliotheken optimieren Service

Ab Januar 2011 wird es nach Auswertung einer Benutzerumfrage Änderungen bei den Öffnungszeiten einzelner Bibliotheken in der Stadt geben. Die Umfrage machte deutlich, dass 80 Prozent der an der Umfrage Teilnehmenden mit den bestehenden Öffnungszeiten der Stadtbibliothek grundsätzlich zufrieden sind. "Nach der Analyse der geäußerten Wünsche wurde nach einem Weg gesucht, den Service dem Besucherstrom optimiert anzupassen und das vorhandene Personal vorrangig zu den Zeiten einzusetzen, zu denen der größte Besucheransturm registriert wird", erläutert Dr. Hildegard Labenz, Leiterin der Stadtbibliothek. Im Einzelnen bedeutet das, dass ab dem 1. Januar 2011 die Musikbibliothek im Händelkarree wie die Zentralbibliothek auch samstags von 10 bis 14 Uhr öffnet.

Auch in der Stadtteilbibliothek Nord soll dann an zwei Tagen in der Woche länger geöffnet sein. Hier wird die Bibliothek künftig montags und donnerstags erst um 18.30 Uhr schließen. In der Stadtteilbibliothek Süd wird künftig am Dienstag und am Donnerstag geschlossen sein, wobei die erfolgreiche Veranstaltungsreihe "Schmöker-Sternstunden" und "Damals: Gelebte Geschichte", die aller 14 Tage donnerstags stattfindet, weitergeführt wird.

Ein veränderter Personaleinsatz ermöglicht es zudem, dass in der Zentralbibliothek und den Zweigbibliotheken zu den Stoßzeiten mehr Beratung angeboten werden kann und die Verbuchungsvorgänge der Medieneinheiten zügiger erfolgen werden.

Mehr Infos zu den neuen Öffnungszeiten unter: www.stadtbibliothek.de.

Öffnungszeiten der Hallmarkt-Bibliothek

Die Musikbibliothek ist aus technischen Gründen am 23. Dezember 2010 geschlossen. Zwischen Weihnachten und Neujahr sind die Zentralbibliothek am Hallmarkt und die Musikbibliothek vom 27.12. bis 30.12. 2010 geöffnet.

Öffnungszeiten im Ressort Steuern

Ab dem 1. Januar 2011 ergeben sich im Ressort Steuern neue Öffnungszeiten: montags geschlossen, dienstags 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr, mittwochs geschlossen, donnerstags 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr, freitags geschlossen.

Veränderte Sprechzeiten

Im Kinder- und Jugendärztlichen Dienst der Stadt Halle findet am 23.12.2010 in der Beratungsstelle I (Helmeweg 2 - Frau Dr. Gröger) und Beratungsstelle III (Stendaler Str. 7 - Frau Dr. Teubner) keine Sprechstunde statt. Diese Beratungsstellen sind an diesem Tag nur bis 13 Uhr besetzt. Die Terminvergabe für die Hygienebelehrung (Gesundheitszeugnis) findet am 4. Januar 2011 nur vormittags von 7.30 bis 11.30 Uhr statt (die Nachmittagssprechzeit entfällt).

Die Beratungsstelle für sexuell übertragbare Krankheiten ist am 3. und 4. Januar 2011 geschlossen.

Für Gründerseminar jetzt anmelden

Das Existenzgründerbüro des Dienstleistungszentrums Wirtschaft der Stadt Halle bietet vom **25. bis 27. Januar 2011**, jeweils von 8 bis 16 Uhr im Kommunalen Handwerkerhof, Thüringer Straße 30 / Heinrich-Franck-Straße 4, Raum 333 ein Existenzgründer beziehungsweise -festigungs-Seminar an. Interessenten melden sich bitte unter 0345/221-4067 an. Anmeldungen gelten als verbindlich.

Seminar-Themen sind Markterkundung und Standortwahl, Rechtsform, Förderprogramme, Buchführung, Gewinnermittlung, Vertragsrecht, Besteuerung sowie Infos zur freiwilligen Weiterversicherung gegen Arbeitslosigkeit und Gründungszuschuss. Auch das Einstiegsgeld für ALG II-Empfänger nach § 29 SGB II sowie mögliche Landesfördermittel werden besprochen. Die Teilnahmegebühr beträgt 40 Euro für das Existenzgründerseminar. Kostenlos erhalten alle Teilnehmer unterrichtsbegleitendes Material des BMWi, sowie ein Softwarepaket über die Themen Existenzgründung und Unternehmensführung.

Hinweise zur Weihnachtsbaumentsorgung vom 3. bis 21. Januar 2011

Die Weihnachtsbaumentsorgung erfolgt vom 3. bis 21. Januar 2011. Die Weihnachtsbäume können auf den nachfolgend bezeichneten und dafür eingerichteten,

beschilderten Plätzen abgelegt werden. Wichtig! Die Bäume vor der Entsorgung von Lametta und anderen Schmuckgegenständen befreien.

Paul-Suhr-Str./Dörstewitzer Weg, Veszpre-

mer Str. gegenüber Nr. 28, Veszpremer Str.

4, gegenüber, (Garagenkomplex), Ouluer

Str./Jamboler Str., Grenobler Str. 10 (Frei-

fläche), Murmansker Str. gegenüber Nr. 18

b, Bukarester Str./Warschauer Str. (neben

Nr. 19, Grünfläche), Vogelherd (neben Con-

tainerplatz), Pekinger Str./Ecke Flieder-

weg, Pekinger Str./Kurt-Freund-Str., El-

sa-Brändström-Str./Murmansker Str., Str.

Merseburger Str./Bunastr., Gustav-Bach-

mann-Str. (Höhe Nr. 34), Großbeerenstr.

(Höhe Nr. 19), Robert-Mühlpforte-Str./

Anton-Russy-Str., Am grünen Feld/hin-

ter Containerplatz, An der eigenen Scholle

(Sportplatz), Albert-Ebert-Str./Ecke Freili-

grathstr. (Garagen), Carl-Schurz-Str./Ecke

Theodor-Neubauer-Str., (Containerplatz),

Theodor-Neubauer-Str. 47, Elsa-Bränd-

Pappelallee/Ecke Kastanienweg, Am Ro-

sengarten 83/Ecke Ahornweg, Robinien-

weg (Höhe Nr. 20), Ellernstr./Ecke Alte

Heerstr., Malderitzstr./Georgi-Dimitroff.-

Str., Hauptstr./Ecke Georgi-Dimitroff-Str.

(Containerplatz), Karl-Pilger-Str./Ecke

Kurt-Wüsteneck-Str., Alfred-Reinhardt-

Str./Fasanenweg, Heimstättenweg (Con-

tainerplatz), Dachsweg (gegenüber Ham-

sterweg), Am Hohen Üfer (gegenüber. Nr.

Regensburger Str./Höhe Kornweg (Park)

Regensburger Str./Ecke Karl-Meissner-Str.

Wilhelm-Grothe-Str./Ecke Baumschulen-

Am Schenkteich (Containerplatz), Kai-

serslauterer Str. (Einmündung Prager Str.),

Bremer Str. hinter Nr. 15, (Containerplatz),

Hamburger Str. (Einmündung Wismarer

Str.), Kaiserslauterer Str. (Höhe Parkflä-

che) gegenüber Nr. 65, Karl-Kendzia-Weg/

Erich-Weinert-Str. 20 /E.-Kästner-Str.,

Theodor-Weber-Str./Karlsruher Allee, Al-

bert-Roth-Str./Ecke August-Lamprecht-

Str., Philipp-v.-Ladenberg / Albert-Roth-

Str., Hermann-Heidel-Str./Erhard-Hüb-

ner-Str., Erhard-Hübener-Str. gegenüber

Nr. 9, Ludwig-Bethcke-Str./ Gustav-Stau-

de-Str., Riedweg Nr. 27/Am Hohen Ufer,

Dresdener Str./Coimbraer Str., Coimbraer

Str. 20/Hanoier Straße, Hanoier Str. gegen-

über Nr. 33, Freifläche, Dukatenstr./Brühl-

str., Brühlstr./Kreuzer Str., Joachimstaler

Str./Guldenstr., Weißenfelser Str./Wettiner

Str., Alte Heerstr./Wörlitzer Str., Kasseler

Str./Alte Heerstr., Genthiner Str./Freybur-

ger Str., Wittenberger Str. gegenüber Nr.

11 an Litfaßsäule, Querfurter Str. (gegen-

über Nr. 13), Stendaler Str./ Staßfurter Str.,

ström-Str./Ecke Am Breiten Pfuhl

Ortslage Ammendorf/Beesen

19)/Malderitzstr.

(Litfaßsäule)

Radewell/Osendorf

Böllberg/Wörmlitz

Ecke Max-Richards-Str.

Silberhöhe

d. Befreiung/Ecke Diesterwegstr.

Damschkestraße

Altstadt

Kleiner Berlin/Ecke Sternstr., Friedemann-Bach-Platz (Ende Parkplatz), Schülershof/Ecke Oleariusstr. (Säule)

Südliche Innenstadt

Rudolf-Ernst-Weise-Str./Ecke Kirchnerstr. (Containerplatz), Glauchaer Str./Ecke Jacobstr., Langestr. (gegenüber Zwingerstr.), Voßstr./Philipp-Müller-Str., Turmstr. gegenüber Bernhardystr., Turmstr./Ecke Thomasiusstr. (Containerplatz), Johannesplatz/Ecke Liebenauer Str., Liebenauer Str./Ecke Wolfstr., Ludwigstr./Ecke Röpziger Str. (Spielstr.), Bertramstr. (Grünfläche gegenüber Nr. 27)

Nördliche Innenstadt

August-Bebel-Platz/Ecke Puschkinstr., Am Kirchtor 16, Große Wallstr/Ecke Am Kirchtor (Grünfläche), Charlottenstr./Gottesackerstr., Magdeburger Str./Ecke Krukenbergstr., Ludwig-Stur-Str./gegenüber Johann-Andreas-Segner-Str.

Paulusviertel

Hollystr. gegenüber Dittenbergerstr., Rathenauplatz (gegenüber Ludwig-Büchner-Str.), Thomas-Müntzer-Platz (Insel),

Am Wasserturm/Thaerviertel Thaerplatz,

Landrain

Landrain/Ecke Otto-von-Guericke-Straße, Landrain/Kleiner Galgenberg (Volleyballplatz)

Frohe Zukunft

Landrain/Ecke Kornblumenweg, Frohe Zukunft gegenüber Margueritenweg, Wilhelm-Busch-Str. gegenüber Holbeinstr. neben Containerplatz

Trotha

Seebener Str./Höhe Einmündung Keplerstr. (Containerplatz), Seebener Str./Ecke Plutostr., Oppiner Str./Uranusstr., Uranusstr. (Containerplatz)

Gottfried-Keller-Siedlung

Bergschenkenweg/Gottfried-Keller-Str., Mötzlicher Str./Am Heckenweg neben Containerplatz

Giebichenstein

Friedenstr./Große Brunnenstr./Höhe Schule (Park), Rosa-Luxemburg-Platz/ Ernestusstr. (geg. Museum Grünfläche), Kleine Gosenstr. Grünfläche, Seebener Str./Ecke Emil-Eichhorn-Str. (Grünfläche), Fleischmannstr. hinter Grünfläche Parkplatz (Tunnel)

Grüner Platz (Telefonzelle)

Am Hagedorn (Freifläche)

Zöberitzer Str./Ecke Mühlrain, W.-Dolgner-Str. (Containerplatz)

Freiimfelde/Kanenaer Weg

Reideburger Str./Landsberger Str. Klepziger Str./Ecke Rabatzer Str.

Dieselstraße

Goldregenweg/Ecke Nussweg (Container-

Diemitz

Berliner Str./Ecke Gothaer Str. (Freifläche), Sonnenberger Str. (Höhe Nr. 20), Fritz-Hoffmann-Str./Ecke Wilhelmstr.

Karl-Liebknecht-Platz, Haferweg/Reideburger Landstr., Zöberitzer Weg/Rebenweg (Containerplatz), Moosweg/Rebenweg, Lupinenweg (am Ende)

Schwarzenberger Str./Ecke Schneeberger Str., Zwickauer Str./Am Sagisdorfer Park (Containerplatz), Klingenthaler Str./ Kirchblick, Kapellenplatz Paul-Singer-Str (Grünfläche), Zwintschönaer Str./Am Teich

Rüschdorf

Spargelweg, gegenüber von Nr. 46, Torgauer Str., gegenüber Nr. 1a, Wilhelm-Troll-Str., gegenüber Nr. 11, Maikäferweg gegenüber Rosenkäferweg, Kreuzotterweg Nr. 6, Dorfplatz/Dorflage (Lichtmast), Friedhofstr. (östlich vom Friedhof), Franz-Maye-Str./Ecke Eidechsenweg, Am Ellernbusch/Himbeerenweg

Kanena/Bruckdorf

Schkeuditzer Str./Ecke Wiesengrund (Grünfläche), Richard-Richter-Platz (Containerplatz)

Lutherplatz/Thüringer Bahnhof

Türkstr./Ecke Max-Reger-Str., Roßbachstr./Ecke Schlosserstr., Liebenauer Str./ Ecke Lauchstädter Str.

Gesundbrunnen

Max-Lademann-Str./Ecke Kantstr., Max-Lademann-Str./Ecke Warneckstr., Robert-Koch-Str. 33, gegenüber Paul-Riebeck-Str., Pestalozzistr. Nr. 8/10, Paul-Suhr-Str./Ecke Meisenweg (Containerplatz), Diesterwegstr. gegenüber Nr. 18 c, (Containerplatz), Benkendorfer Str./Passendorfer Weg, Vogelherd gegenüber Nr. 3

Südstadt

Ufaer Str./Katowicer Str., Radeweller Weg (gegenüber Lochauer Weg, Grünfläche), Str. d. Befreiung/Mannheimer Str., Mannheimer Str. 72 (gegenüber), Hildesheimer Str. 33, Mannheimer Str./Südstadtring (gegenüber Nr. 2), Mailänder Höhe westlich Nr. 4/ Parkplatz, Südstadtring 15/Ecke Züricher Str., Züricher Str. gegenüber Nr. 36, Züricher Str. 2/Südstadtring, Salzburger Str. (Höhe Nr. 1), Brüsseler Str. (Parkplatz) neben Nr. 32/Paul-Suhr-Str., Florentiner Bogen (gegenüber Nr. 2), Amsterdamer Str. gegenüber Nr. 22, Grünfläche, Rigaer Str./Amsterdamer Str., Rockendorfer Weg zwischen Nr. 96 u. 96 a auf Grünfläche, Burgliebenauer Weg/Ecke Moskauer Str.,

(Containerplatz), Roßlauer Str. Nr. 1/Ecke Widmung der Franz-Maye-Straße

Amtliche Bekanntmachung: Die in der Gemarkung Büschdorf, Flur 1 und 5 der Stadt Halle (Saale) gebaute Straße wird zur öffentlichen Straße gewidmet und als Gemeindestraße (§ 3 Abs. 1 Nr. 3 StrG LSA) eingeteilt. Die last ist gemäß § 42 Abs. 1 StrG LSA die Stadt Halle (Saale). Ein Lageplan hängt während der Dienstzeiten bei der Stadt Halle (Saale), Straßen- und Tiefbauamt, Am Stadion 5, 06122

Halle (Saale), 6. Etage, zur Einsicht aus.

Weißenfelser Str.

Nördliche Neustadt

Werrastr./Zur Saaleaue (Pavillon), Selkestr./Werrastr., Unstrutstr. (gegenüber Nr. 19, Freifläche), Bodestr. Nr. 7 (Grünfläche), Zur Saaleaue/Begonienstr., Zur Saaleaue/ Primelweg (Freifläche vor Hochhaus), Zur Saaleaue/Palmenstr., Aralienstr. gegenüber. Hyazinthenstr., Azaleenstr./Hallorenstr., Myrtenweg/Gerberastraße (Containerplatz), Gerberastr. Höhe Nr. 38, Sanddornweg/Lilienstr., Carl-Zeiss-Str. 8 (Grünfläche gegenüber), Ernst-Abbé-Str./ Ernst-Haeckel-Weg, Albert-Einstein-Str. (Nahe Nr. 10, Fußgängerschutzweg), Carl-Schorlemmer-Ring 1/ Otto-Hahn-Str., Carl-Schorlemmer-Ring Nr. 33 (Nordgiebel), Carl-Schorlemmer-Ring/Theodor-Brugsch-Weg, Liese-Meitner-Str. (Höhe Nr. 35), Am Bruchsee (Zufahrt Hochhaus Stadtverwaltung)

Südliche Neustadt

Haflingerstr./Mustangweg 8, Trakehner Str. 55/Rennbahnring, Andalusierstr. 12/ Rennbahnring, Rennbahnring Nr. 1/Andalusierstr., Gerhard-Marks-Str. Nr. 1 (Nordgiebel), Ernst-Barlach-Ring gegenüber Nr. 36 (Containerplatz), Ernst-Barlach-Ring gegenüber Nr. 64 (Containerplatz), Paul-Thiersch-Str. gegenüber Nr. 8-9, Matthias-Grünewald-Str./Johann-Gottfried-Schadow-Str., An der Magistrale (zwischen 69 und 71 Freifläche)/Ecke, Gottfried-Semper-Str., von dort Anfahrt, Daniel-Pöppelmann-Str./Johann-Gottfried-Schadow-Str., Adolph-Menzel-Str./Caspar-David-Friedrich-Str., Lortzingbogen/Eduard-Künneke-Str., Franz-Liszt-Bogen/ Eduard-Künneke-Str. (Containerplatz), Telemannstraße Nr. 33, Ernst-Hermann-Meyer-Str. gegenüber Nr. 10, Johann-Sebastian-Bach-Str./ Goldsteinstr. (Grünfläche), Edvard-Grieg-Weg/Am Kirchteich

Westliche Neustadt

Tangermünder Str./Am Taubenbrunnen, Zerbster Str. (gegenüber Nr. 25), Schönebecker Str./Naumburger Str. (Freifläche), Stollberger Str./Ecke Blankenburger Weg (Containerplatz), Stollberger Str./Ecke Thaler Weg, Hettstedter Str. Freifläche neben Nr. 60, Meisdorfer Str./Ecke Gernroder Str., Andersenstr./Tolstoistr. (Grünfläche Magistrale), Charles-Dickens-Str./Ibsenweg, Theodor-Storm-Str./Am kleinen Teich (Container), Wolfgang-Borchert-Str./ Ecke Hölderlinstr., Wilhelm-Hauff-Str./ Wolfgang-Borchert-Str. (Freifläche), Gellertstr. 55 (gegenüber Grünfläche), Fontanestraße/Ecke Gellertstr. 1, Cloppenburger Str. gegenüber 20 (Containerplatz), Braunschweiger Bogen 17/Ecke Uelzener Weg, Osnabrücker Str. (Höhe Nr. 27), Lüneburger Bogen 25/Hamelner Str., Pfännereck (westlich Nr. 5)

Ortslage Lettin

Nordstr./Uferstraße, Willi-Riegel-Str./ Nordstraße, Gartenstraße Nr. 30

Waldstr./Erlenweg, Lachsweg gegenüber Nr. 9, Blumenauweg 34/gegenüber Karpfenweg 10, Fischerstecherstr. Nr. 16 (Giebel)/Zanderweg, Am Hechtgraben 1/Heidering, Fischerring/Reusenweg, Kolkturmring gegenüber Nr. 16, Endstelle Bus, Lunzbergring/Heidekrautweg, Lunzbergring (Höhe Einmündung Eichelweg), Salzbinsenweg/Grashalmstr., Dreizahnstr./ Schafschwingelweg, Waldmeisterstr. (zwischen Haus 15-18 und Zapfenweg 1-4)

Schwarzerlenweg gegenüber Nr. 2 (Freifläche), Dölauer Str./Wilhelm.-v.-Kügelgen-Str., Talstr./Schinkelstr., Am Donnersberg/ Lettiner Str.(Freifläche), Fuchsbergstr./Salamanderweg (gegenüber Grünfläche)

Heide Süd

Hubertusplatz/Heidehäuser (Grünfläche), Am Heiderand/Heinrich-Lammasch-Platz, Schlehenweg/Scharnhorststr., Helene-Stöcker-Platz, Bertha-v.-Suttner-Platz

Nietleben

Waidmannsweg (gegenüber Nr. 35 c), Gustav-Menzel-Platz, Bennstedter Str. (gegenüber Nr. 2), Habichtsfang/Marderweg (Containerplatz), Gartenstadtstraße/Höhe Immenweg (Containerplatz), Gartenstadtstr. (Höhe Nr. 3)

Stadtforststr./Ecke Agnes-Gosche-Str., Agnes-Gosche-Str. gegenüber Nr. 65/Ecke Ellen-Weber-Str., Heideweg/Ecke Am Waldrand, Otto-Kannig-Str. (zwischen Nr. 25 und 41/Ecke Goldammer), Gustav-Schmidt-Platz, Neuragoczystr./Zur Morgenröte, Röntgenstr./gegenüber Nikolaus-Weins-

Abfallentsorgung über die Feiertage

Gemäß § 17 (7) erfolgt die Leerung der Abfallbehälter grundsätzlich in der Zeit von 6 bis 21 Uhr. Fällt ein Entsorgungstermin auf einen Feiertag, erfolgt die Entsorgung bis zu zwei Tage vorher bzw. danach. Eine entsprechende Verschiebung ist in diesem Fall auch für Grundstücke möglich, deren planmäßige Entsorgung in diesen Verschiebungszeitraum, aber nicht auf den Feiertag fällt.

Folgende Abholtermine bzw. Ersatztermine werden bekannt gegeben:

Heiliger Abend, 24. Dezember 2010 (Feiertag) Entsorgung am 22./23. Dezember

Silvester, 31. Dezember 2010 (Feiertag) Entsorgung am 29./30. Dezember 2010

Heilige Drei Könige, 6. Januar 2011 (Feiertag) Entsorgung am 7. und 8. Januar 2011.

Gesucht: Wahlhelfer für Landtagswahl am 20. März 2011

Interessenten können sich ab sofort melden

Liebe Hallenserinnen, liebe Hallenser,

am 20. März 2011 sind die Bürger der Stadt Halle (Saale) aufgerufen, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und die Abgeordneten des Landtages von Sachsen-Anhalt zu wählen. Die Stadtverwaltung Halle (Saale) ist für diese Wahlen mit der Umsetzung der organisatorischen Aufgaben betraut worden. Das Amt für Bürgerservice übernimmt diese Aufgaben in Zusammenarbeit mit anderen Ämtern der Stadtverwaltung. Für die organisatorische Absicherung der Wahlen ist die Stadt Halle (Saale) auf die Hilfe vieler ehrenamtlicher Helfer angewiesen. Um die Arbeitsfähigkeit der Wahlvorstände zu gewährleisten, werden für die 163 Wahllokale in der Stadt Halle (Saale) etwa 1.500 ehrenamtliche Wahlhelfer gebraucht.

Ich bitte Sie, sich als ehrenamtlicher Wahl-

helfer zu engagieren. Jeder Wahlberechtigte kann diese Aufgabe übernehmen. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Wahllokale sind von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Danach werden durch alle Mitglieder des Wahlvorstandes die Stimmen ausgezählt und das Wahlergebnis festgestellt. Für Ihre aktive Hilfe erhalten Sie für diesen Tag eine Aufwandsentschädigung von 21 Euro. Ihre Bereitschaftsmeldung können Sie tele-

fonisch, per Fax, per E-Mail an das Wahlamt übermitteln (E-Mail: wahlamt@halle.de; Tel.: 221 46 09/46 07; Fax: 221 4617). Nach abgeschlossener Besetzung aller Wahlvorstände werden Sie Ihre Berufung in einen Wahlvorstand per Post erhalten. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Dr. Bernd Wiegand, Kreiswahlleiter

Existenzgründerbüro der Stadt berät auf Messe

Das Existenzgründerbüro im Dienstleistungszentrum Wirtschaft der Stadt Halle wird auf der "Messe für Bildung, Beruf und Karriere -Chance 2011" vom 28. bis 30. Januar 2011 vertreten sein. Gemeinsam mit weiteren Partnern im "Regionalen Gründernetzwerk Halle-Saale-

kreis" werden Existenzgründer, Schüler und alle Interessierte zum Thema Selbständigkeit beraten. Direkter Kontakt kann in Halle 4 am Messestand 4B5 aufgenommen werden. Mehr zur Messe für Bildung, Beruf und Karriere – Chance 2011" im Amtsblatt am 12. Januar.

Volks- und Wohnungszählung 2011 Interessenten können sich für Zensus 2011 ab sofort melden Im Jahr 2011 findet in Deutschland eine

Gesucht: Erhebungsbeauftragte für

Volks- und Wohnungszählung statt, der Zensus 2011. Der Zensus 2011 ist das momentan größte Statistikprojekt in Deutschland und hat das Ziel, ab dem Zensusstichtag 9. Mai 2011 eine möglichst genaue Momentaufnahme für Basisdaten zur Bevölkerung, zur Erwerbstätigkeit und zur Wohnsituation zu liefern. Die Stadt Halle sucht zu diesem Zweck Erhebungsbeauftragte. Zur Umsetzung hat sich Deutschland für eine gemischte Methode entschieden, bei der sowohl Registerauswertungen als auch eine Verknüpfung von Vollerhebungen mit Stichproben zum Einsatz kommen. Die Registerauszüge müssen durch Befragungen ergänzt werden. Etwa jeder 10. Einwohner Deutschlands wird im Rahmen einer Haushaltebefragung bzw. der Erhebungen in einer Gemeinschaftsunterkunft interviewt werden. Dafür werden nach einem mathematischen Zufallsverfahren Anschriften ausgewählt. Alle an den ausgewählten Anschriften lebenden Personen werden in die Befragungen einbezogen. Die Befragungen werden durch die sogenannten Erhebungsbeauftragten durchgeführt. In der Stadt Halle (Saale) ist der Einsatz von circa 100 Erhebungsbeauftragten vorgesehen.

Ab dem 9. Mai 2011 werden die Erhebungsbeauftragten bei allen Bewohnerinnen und Bewohnern der ausgewählten Anschriften vorsprechen, um die Befragungen durchzuführen. Aufgabe der Erhebungsbeauftragten ist es, vor Ort die Basisangaben der Bewohner aufzunehmen und zusammen mit ihnen die Fragebogen auszufüllen.

Für die Durchführung dieser Aufgaben sucht die Stadtverwaltung Halle volljährige zuverlässige, genaue, verschwiegene, vertrauenswürdige Menschen mit einem sympathischen und freundlichen Auftreten sowie guten Deutschkenntnissen. Die Tätigkeit als Erhebungsbeauftragter wird ehrenamtlich ausgeübt. Den Erhebungsbeauftragten wird eine leistungsbezogene Aufwandsentschädigung im Sinne des Einkommenssteuergesetzes erstattet. In Vorbereitung des Einsatzes werden ausführliche Schulungen stattfinden.

Ihr Interesse ist geweckt, Sie möchten gerne Kontakt aufnehmen: Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen: Erhebungsstelle Halle, Schmeerstraße 1, 06108 Halle (Saale), Tel. 0345 / 20 36 96 54, E-Mail: zensus@halle.de.

Mehr Infos: www.zensus2011.de und www.statistik.sachsen-anhalt.de.

Widmung wird einen Tag nach der Bekanntgabe wirksam. Die o. g. Straße ist zur Benutzung ohne Einschränkungen auf bestimmte Benutzungsarten oder Benutzerkreise zugelassen. Die Franz-Maye-Straße beginnt im Osten an der Käthe-Kollwitz-Straße, führt Richtung Westen und endet im Süden als Sackgasse. Sie umfasst in der Flur 1 die Flurstücke 229/53, 229/54 (Teilfläche), 229/56 (Teilfläche), 229/65 (Teilfläche), 229/64 (Teilfläche), 228/8, 1784 (Teilfläche), 229/57 (Teilfläche), 1206, 1210, 1208, 227/4 (Teilfläche) und in der Flur 5 das Flurstück 243 (Teilfläche). Ihre Gesamtlänge beträgt ca. 483 m. Träger der Straßenbau-

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Halle (Saale), Markplatz 1, 06100 Halle (Saale), einzulegen. Halle, 29.11.2010 **Dagmar Szabados**

Oberbürgermeisterin

Bekanntmachungen der Stadt Halle (Saale)

Öffentliche Bekanntmachung Nachtragssatzung der Stadt Halle (Saale) für das Haushaltsjahr 2010

Auf der Grundlage des § 160 der Gemeindordnung des Landes Sachsen-Anhalt in der Neufassung vom 10.08.2009 (GVBl. LSA Nr. 14/2009, S. 383), zuletzt geändert durch das Zweite Begleitgesetz zur Gemeindegebietsreform vom 08.07.2010 (GVBl. LSA Nr. 18/2010, S. 406, 408) hat der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) in seiner Sitzung am 27.10.2010 folgende Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2010 beschlossen.

Mit dem Nachtragshaushalt 2010 werden

a) im Verwaltungshaushalt

davon Altfehlbeträge 2002-2008

davon Fehlbetrag 2009

davon Fehlbedarf 2010

b) im Vermögenshaushalt

die Einnahmen

die Ausgaben

Fehlbedarf

die Einnahmen

die Ausgaben

Und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes

vermindert um erhöht um gegenüber bisher nunmehr festgesetzt auf Euro Euro 570.760.500 13.564.300 101.325.000 482.999.800 98.108.400 13.417.900 661.281.500 745.972.000 90.521.000 262.972.200 25.540.500 217.286.700 14.044.100 15.635.900 50.936.400 30.049.600 94.766.500 261.651.400 181.597.700 14.712.800 15.080.000 95.133.700 261.651.400 181.597.700

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird gegenüber der bisherigen Festsetzung von 4.712.400 Euro um 668.300 Euro erhöht und damit auf 5.380.700 Euro neu festgesetzt.

Der bisherige Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird nicht geändert.

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kassenkredite aufgenommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen Höchstbetrag nicht verändert.

Die Stadt Halle hat unverzüglich eine weitere Nachtragssatzung zu erlassen, wenn bisher nicht veranschlagte oder zusätzliche Ausgaben sowie Mindereinnahmen bei einzelnen Haushaltsstellen in einem Verhältniszu dem Gesamtvolumen erheblichen Umfangs auftreten werden. Erheblich ist eine Veränderung von 2 Dagmar Szabados, Oberbürgermeisterin % der Gesamteinnahmen. Halle (Saale), 28. 10. 2010

Mit Schreiben vom 02.12.2010 Aktenzeichen 305.4.1-10402-hal-hh2010 hat das Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt folgende Entscheidung zur Nachtragshaushaltssatzung 2010 erteilt: 1. Es wird festgestellt, dass die unter Ziffer 2. der Verfügung vom 21.06.2010 zur Haushaltssatzung 2010 getroffenen Anordnungen von der Stadt Halle (Saale) nicht erfüllt worden sind. 2. Es wird angeordnet, dass durch die Oberbürgermeisterin bis zum Ablauf des Haushaltsjahres 2010 eine Haushaltssperre zu verfügen ist, die sicherstellt, dass nur Ausgaben getätigt werden, zu deren Leistung die Stadt rechtlich verpflichtet ist oder die für die Weiterführung notwendiger Aufgaben unaufschiebbar sind oder die mit einem Zuwendungssatz von mindestens 80 % gefördert werden. 3. Ich behalte mir vor, einen Beauftragten auf Kosten der Stadt Halle (Saale) zu bestellen. Die Nachtragshaushaltssatzung und der Nachtragshaushaltsplan 2010 liegen in der Zeit vom 23. bis 29. Dezember 2010, im Foyer der Stadtverwaltung, Marktplatz 1, zur Einsichtnahme aus. Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung und der Nachtragshaushaltsplan 2010 sowie Ort und Zeit der Einsichtnahme werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Dagmar Szabados, Oberbürgermeisterin Halle (Saale), 10. 12.2010

Kogge und Micheel übergeben Spenden

Insgesamt 11 000 Euro an Spenden konnten jetzt an den Verein zur Förderung krebskranker Kinder und dem Allgemeinen Behinderterverband Halle übergeben werden. Initiatoren waren Küchenstudio-Chef Gerd Micheel und die Sparda Bank. Halles Kultur-Beigeordneter Tobias Kogge würdigte das soziale Engagement der Akteure.



Küchenstudio-Chef Gerd Micheel (l.) und Beigeordneter Tobias Kogge (2.v.l.) bei der Spendenübergabe.

Zeitige Bescherung für Floriansjünger

Neue Technik für freiwillige Wehren aus Dölau, Büschdorf, Diemitz und Kanena / Ammendorfer beziehen Gerätehaus

"TechnikRegen" für die Freiwilligen Feuerwehren Halles. Gleich vier Ortswehren konnten sich jetzt über neue Technik freuen. In der Neustädter Hauptwache nahmen Vertreter der Wehren aus Dölau, Büschdorf, Diemitz und Kanena je ein Tragkraftspritzenfahrzeug entgegen. Die Fahrzeuge, jedes kostet rund 150 000 Euro, sind dank ihrer umfangreichen Ausrüstung sowohl zur Brandbekämpfung als auch für technische Hilfeleistungen einsetzbar. Die Floriansjünger ließen die vorfristige "Bescherung" bei den Kameraden in Kanena feuchtfröhlich wie feierlich am Grill ausklingen. Freilich fehlte die obligatorische Sektaufe ebenso wenig wie die Weihe der Fahrzeuge durch Pfarrer Günther Baumgarten. Unterdessen konnte am 17. Dezember auch das Gerätehaus der FFw Ammendorf nach einer Komplettsanierung übergeben werden.



Die Sekt-Taufe der Fahrzeuge ließen sich die Blaumänner nicht nehmen. Ortswehrleiter der FFW Kanena, Marko Manich (vorn), und sein Kollege aus Diemitz, Thomas Denner, griffen zum Schampus. Foto: privat

Havag: Fahrplan aufs Handy kommt an

Die ÖPNV-Applikation "easy.Go", die die hallesche Verkehrs AG (Havag) seit Februar ihren Kunden anbietet, wertet das Unternehmen als Erfolg. Bis Anfang November wurden bereits 839 Java-Downloads, 3.273 iPhone-Updates, 100 iPhone-Neuinstallationen, 80 Android-Neuinstallationen und insgesamt 2086 aktive Android-Nutzer gezählt. Diese Zahlen bestätigten, dass die Entscheidung für den neuen Vertriebsweg richtig gewesen sei. In erster Linie informierten sich die Nutzer zu den Themen Haltestellen und Verbindungen, aber auch der Fahrkartenkauf habe sich kontinuierlich entwickelt, hieß es. Der "easy.Go"-Nutzer hat inzwischen für das gesamte Gebiet des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes (MDV) Zugriff auf alle Informationen zu Tram und Bus und immer eine passende Fahrkarte parat.

Mehr Infos: www.havag.com

Stellen-Ausschreibung der BeteiligungsManagementAnstalt Halle (Saale)

Bei der BMA BeteiligungsManagement-Anstalt Halle (Saale), Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Halle (Saale), sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt je eine Stelle im

Back-Office "Beteiligungs-Management" m/w (Bereich Wirtschaftsförderung, Soziales, Zoo & Stiftungen)

Back-Office "Beteiligungs-Management" m/w (Bereich Ver- und Entsorgung, Wohnungswirtschaft, Verkehr & Kultur) zu besetzen.

Die BMA BeteiligungsManagementAnstalt Halle (Saale) hat die Aufgabe, für die rund 90 kommunalen Beteiligungen der Stadt Halle (Saale) mit nahezu 6.000 Arbeitnehmern ein effektives Beteiligungsmanagement zu gewähr-

Zu den Aufgaben gehören insbesondere die eigenständige Betreuung städtischer Vertreter in den Aufsichtsgremien kommunaler Beteili-

gungen, die strategische Beratung der Stadt und das Reporting an Entscheidungsträger im "Konzern Stadt Halle (Saale)".

Anforderungen:

abgeschlossenes Hochschulstudium und ein deutlicher beruflicher Schwerpunkt in kaufmännischen Aufgabenstellungen der oben genannten Bereiche, gute Kenntnisse der Controllinginstrumente und -methoden, analytisches und strategisches Denkvermögen, gute Kenntnisse MS-Office (Excel, Powerpoint, Word), Flexibilität, Sozialkompetenz und Eigeninitiative Aufgaben:

Überwachung, Analyse und Kommentierung der Ist-, Plan- und Vorschauzahlen, Analyse und Bewertung von Beschlussvorlagen der Beteiligungen, Sichtung von Unterlagen städtischer Gremien zu beteiligungsrelevanten Themen, Recherchen für Lösungsansätze beteiligungsspezifischer Konzepte, Erstellung entsprechender Präsentationen und diverser Berichte. Angeboten wird eine leistungsgerechte Vergütung. Schwerbehinderte, die sich für diese Tätigkeit interessieren, werden bei gleicher Eignung bevorzugt. Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung in schriftlicher Form (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 05.01.2011 an den Vorstand der BMA BeteiligungsManagementAnstalt Halle (Saale), Universitätsring 6a, 06108 Halle (Saale).





Hallesche Wohnungsgenossenschaft "Freiheit" eG



Freyburger Straße 3 in 06132 Halle 2 0345 7754-0 www.wgfreiheit.de



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen wir unseren Mitgliedern und Geschäftspartnern – Ihre FROHE ZUKUNFT Wohnungsgenossenschaft eG, FROHE ZUKUNFT Service GmbH und Ihr FROHE ZUKUNFT Miteinander e. V.



ELEKTRO

BOHNDORF

rohes Weihnachtsfest und

Wir wünschen ein

ein desundes

(0345) 53 00-0 www.frohe-zukunft.de



Volkssolidarität 1990 e. V. Halle (Saale) Seit 20 Jahren Ihr kompetenter und vertrauter Partner! Geschäftsstelle - Reilstraße 54, 06114 Halle Tel. 0345/52456-0 - Fax: 52456-22 E-Mail: vs90e.v.halle@t-online.de

Wir möchten für Sie ein Alltagsbegleiter sein in den Bereichen: www.vshalle.de

- Hauskrankenpflege
- Hauswirtschaftshilfe
- Essen auf Rädern Service-Wohnen
- Fahr- und Begleitdienste Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege/Tagespflege
- Mitgliederservice
- Ambulant betreute
- Wohngemeinschaften Beratung zu alltägl. Problemen

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Betreuten, Kunden, Patienten, Mitarbeitern, Geschäftspartnern, Förderern und Freunden eine besinnliche Weihnachtszeit, ein frohes Fest und ein gesundes Jahr 2011! **《中书》《这中书》《这中书》《这中书》《这中书》《这中书》《《**

Auf diesem Wege sagen wir unserer verehrten Kundschaft herzlichen Dank für die zahlreichen Glückwünsche zu unserem 20-jährigen Firmenjubiläum sowie das in all den Jahren entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachter sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2011.

Caravanhandel WALTHER Langenbogen



Mit unseren Weihnachtsgrüßen verbinden wir den Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen einen guten Start ins neue Jahr.

AUTO-SERVICE OLAF BOTHUR

Maschwitzer Str. 7 06188 Halle-Tornau Freie Kfz-Werkstatt • Reparatur aller PKW

Wir auch!

Telefon: 0345-5 22 23 66 Telefax: 0345-5 32 37 78

 \rightarrow Elektroinstallation → Nieder- und Mittelspannungsanlagen → E-Heizungen \rightarrow E-Check → Kabeltiefbau → Trafostationen → Photovoltaik Hauptsitz Niederlassung Halle Gutenbergstraße 4 | 06112 Halle Kirchstraße 7 | 06268 Barnstädt Telefon: +49 (0) 3 47 71 / 610 0 Telefon: +49 (0) 345 / 47 07 68 90 Telefax: +49 (0) 3 47 71 / 610 8 Telefax: +49 (0) 345 / 47 07 68 91

lch bin ein Hallenser"

Internet: www.elektro-bohndorf.de E-Mail: info@elektro-bohndorf.de

Wird in den Ländern des Südens die Wasserversorgung privatisiert, müssen Millionen Menschen in den Slums sehen, wo sie bleiben. Bestrebungen der Industrieländer, durch globale Vereinbarungen ihren Wasserkonzernen riesige Märkte zu öffnen, müssen gestoppt werden

IMMOBILIENGESUCHE

Immobilieneigentümer! Kostenlos für Sie verk. wir Ihr Haus/Villa, Eigen tumswhg. und Gewerbeimmobilie schnel Turnswing. Und Gewerbeitminobille schniel zuverfässig und diskret an unsere vorgemerk ten Kunden. Unser Name steht für Fachkom petenz selt 20. J. Gerne beraten wir Sie diskret in allen Fragen. Stellen Sie uns auf die Probe. Telefon: 03.41/9.09.98.20

an Ihre Hand.

Werden Sie Pate: www.care.de/dauerhaft-helfen.html

Wir wünschen unseren Geschäftspartnern in Halle und Saalekreis, insbesondere in Zappendorf, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr! Mobil: 01 71 / 2 35 38 20 www.pascher.de



KFZ-SCHADENZENTRUM KÖHLER & PARTNER GbR

Halle · Saalekreis · Burgenlandkreis · Merseburg-Querfurt

Ihr Partner für:

- √ Haupt- und Abgasuntersuchungen
- ✓ Unfall- und Bewertungsgutachten
- √ Feinstaubplaketten







Beratung DAS FLIESENHAUS Verkauf HALLE

Besuchen Sie unsere Ausstellungs- und Verkaufsräume und entdecken Sie ein riesiges Sortiment an Wandfliesen, Bodenfliesen, Bordüren, Feinsteinzeug und Klinker.

naer Weg 7, 06112 Halle (Saale)



Ein erfolgreiches Jahr 2011 wünscht Mobile Schlosserei Hans-Peter Kliem

Gustav-Bachmann-Str. 17 • 06130 Halle (Saale) Schlüsselnotdienst über die Feiertage • Telefon (03 45) 1 22 43 43

BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung

Für den

Friedhof in Halle-Mötzlich

in Trägerschaft der Evangelischen Kirchengemeinde St. Pankratius zu Halle-Mötzlich / Tornau hat der Gemeindekirchenrat der Kirchengemeinde St. Pankratius am 21.11. 2010 eine

neue Friedhofssatzung

und eine

neue Friedhofsgebührensatzung beschlossen.

Beide Satzungen können eingesehen und ausgehändigt werden bei

Pfarrerin Neugebauer, Tel. 0345 / 52 33 877 GKR-Vorsitzender, Herr Lilienthal, Tel. 0345 / 522 6026 Kreiskirchenamt Halle, Frau Stauber, Tel. 0345 / 2119053

und treten jeweils am Tage nach der Veröffentlichung in Kraft.

Gemeindekirchenrat St. Pankratius

LEUWO mbH

VERMIETUNGEN



Turmstraße 41,

Kockwitzer Straße 3,

Klepziger Straße 21,

Lützener Platz 16, 06231 Bad Dürrenberg Tel. 03462/54190. Fax 03462/541929 www.leuwo.de; mail: leuwo@ths.de

III. OG, links 51,00 m², 3-RWE 60,00 m², I. OG, links, II. OG, links 78,89 m² Interessenten melden sich im Kundenzentrum in Halle, Möckernstr. 26 a,

Tel.-Nr. 0345 136570 oder www.leuwo.de

I CARE ...







Fröhliche Weihnacht überall ...



Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2010 und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das neue Jahr. Saalesparkasse - Gut für Halle und den Saalekreis.